

A revair, Roger de Weck

pagina 3

Anna Helena Cavelti: 33  
onns en servetsch da RTR

pagina 5

Da crushs e da cots - 500  
onns reformaziun

pagina 12

SRG.R: L'emprim il divertiment e lura la lavur

pagina 24

## A partir dal november ha RTR in nov schefredactur

Flavio Bundi (30) è il nov schefredactur da RTR. Il Sursilvan daventa successur da Gian Ramming.

(rtr) Ils 27 da zercladur ha il cussegl d'administraziun da la Societad svizra da radio e televisiun SRG SSR elegi Flavio Bundi sco nov schefredactur RTR. L'elecziun è vegnida fatga sin proposta da la suprastanza da la societad purtadra SRG.R. Oscar Knapp, president da la SRG.R, è fitg content cun l'elecziun: «Suerter ina procedura da tscherna conscienscha avain nus chattà in excellent candidat. Flavio Bundi ha experientscha da render accessibel temes politicamain complexs ad in public vast. Medemamain enconuscha el fitg bain la scena culturala dal Grischun e vegn a purtar in nov vent en la chasa da medias rumantscha cun sia moda e maniera



Per Flavio Bundi, il nov schefredactur RTR, è l'approximitad cun il public in element central dal service public.

(Foto Bündner Tagblatt / Yanik Bürkli)

frestga ed engaschada.» Era la directura da RTR, Ladina Heimgartner, sa legra da la tscherna: «Sco di-

rigent e musicist passiunà sa Flavio Bundi co tractar armonias e dissonanzas. Ina caracteristica impur-

tanta per ina persuna directiva en la branscha da medias. Sin nossa via en il futur digital vegn Flavio Bundi a chapir da metter novs ed impurants accents.»

### Datiers al public

Flavio Bundi è creschi si a Glion ed ha fatg la matura en il gimnasi da la claustra da Mustér. Suenter quatter onns tar la Guardia svizra papala a Roma ha el studegià germanistica, politologia e sociologia (focus sin medias e communicazion) a l'Universitat da Berna. Durant e suenter ses studi ha el lavurà sco collavuratur liber tar il «Bündner Tagblatt». Durant ses temp tar la Guardia svizra papala a Roma è el stà chef da persunal e responsabel per las medias. En il Grischun è Flavio Bundi bain enconuschen per sialdur sco cumponist e dirigent. El dirigia il «Chor mischedau Suraua» e

(cont. pagina 2)

### Editorial

#### Dapli ch'in linguatg!

Minoritads linguisticas ston sa giustifitar ozendi en pliras modas.

L'existenza da linguatgs minoritars vegn messa en dumonda, la dumonda da custs e profits vegn tschentada. Ma cun raschun?

Il rumantsch viva e sto vegnir vivi: en famiglia, en cumpagnia cun collegas, davos la maisa radunda, sin WhatsApp e Facebook, en scola ed

al plaz da lavur, en il Grischun sco en la Bassa, en la musica sco er en la litteratura. Plinavant vali dentant era da promover la chapientscha interrumantscha.

A quai contribuescha era RTR sco chasa da medias rumantscha di perdi: Sco identifitgatura principala da la Svizra rumantscha essend la fanestra en l'entira Svizra, ma era la «memoria audiovisuala» da nostra cultura rumantscha. E gist perquai sun jau persvas ch'i dovra er ina

ferma chasa da medias RTR. Ina chasa da medias che rapporta da quai che curra e passa en nossas vischnancas, en noss Chantun, en Svizra ed en il mund. Ina chasa da medias ch'accumpogna il public di perdi sin tut ils chanals da distribuziun pussaivels. I dovra ina chasa da medias che metta il regional e local en il center. Quai fa RTR cun ina purschida vasta e variada. Quai fa nus unics!

Jau ma legrel da pudair far part en

il futur anc pli intensivamain da la famiglia rumantscha, da RTR e da la SRG SSR. Jau ma legrel da pudair contribuir a la cultura e memoria grischuna, da mantegnair e svegliar il plaschair per noss linguatg, ma surtut era da pudair viver il rumantsch en mes mintgadi. Quai giavisch jau a nus tuti. La purschida da RTR è dapli che mo radio, televisiun ed online – ed il rumantsch è dapli che mo in linguatg.

Flavio Bundi

# +3° – ina saira tematica tar RTR

Tge capita en Svizra, sche la temperatura s'augmenta en media per trais grads? Respostas a quella dumonda dat l'emprima saira tematica da la SRG SSR.

Mesemna, ils 29 da november, sa fatschenta la Televisiun Rumantscha cun il clima. Che quel sa mida cumprovan retschertgas e statistica. Sulet anc ils Stadis Unids da l'America cun lur president Donald Trump snegan quest mida-ment dal clima. Tut ils auters pajais èn consciens da la problematica, renconuschan las constataziuns

(cont. da pagina 1) maina il chor «kontra.cant». Per ses engaschament musical ha el sur-vègnì il zercladur passà in premi da renconuschientscha dal chantun Grischun.

Flavio Bundi è vicemanader da fatschenta da la Federaziun svizra dals parlaments dals giu-vens (Dachverband Schweizer Ju-gendparlamente) e responsabel per il program «easyvote» che infurmescha a moda simpla, chapibla e neu-trala davart fatschentas che vengnan en votaziun. Il program ha la finamira da motivar giuvnas e giu-vens votants dad ir a l'urna.

«La massa d'infurmaziun è ozendi fitg gronda. I dovra ina lavur da sen-sibilisaziun ed integrazion cumpe-tenta e chapibla. Quai, sco era l'ap-proximitad cun il public èn per mai ils elements centrals dal service pu-blic. Jau ma legrel zunt fitg sin que-sta nova sfida tar RTR», di il nov schefredactur.

Flavio Bundi cumenza sia piazza il 1. da november 2017. Gian Ram-ming, schefredactur dapi il 2009, resta commember da la direcziun RTR e surpiglia ed installescha la nova partiziun «svilup».



Tge capita en Svizra, sche la temperatura s'augmenta per trais grads?

da la scienza e tschertgan solu-zions, per exemplu cun il contract da Paris.

La midada dal clima provocheschableras dumondas: Tge capita cun la natira, tge cun ils glatschers e tge conseqüenzas ha in augment da la temperatura per trais grads per noss consum d'aua? Tge conseqüenzas ha quai per l'agricultura ed il turissem? Pudess questa midada schizunt avair in effect positiu? Datti prest en tut la Svizra in feeling mediterran? L'emissiun emprova da responder a questas ed autres dumondas che pertutgan la problematica en connex cun la midada dal clima sin noss mund.



Andri Franziscus, il moderatur da la saira tematica +3°

## Ficziun e discussiun

Durant la saira tematica vegn mus-sada en in film fictiv la vita d'ina fa-miglia en il Valais durant ina stad sitga e cun temperaturas fitg autas. Questa ficziun, che mussa co che la vita pudess sa midar en conseqüenza da las midadas dal clima, è era la basa ed il punct da partenza per di-ssussiuns en il studio da RTR a Cui-ra, nua che nus pudain beneventar numerus giasts. Da la partida èn tranter auter la cussegliera guver-nativa Barbara Janom Steiner, il glaziolog Felix Keller, la manadra dal WWF Grischun Anita Mazzetta ed il manader da Grischun Vacan-zas Martin Vincenz.

## Post exterier cun chanuns da naiv

La fin da november è er il temp de-cisiv per far naiv artifiziala per la stagiuun d'enviern. Uschia ha RTR decidi d'installar in post da reporta-scha extern davant la pli gronda halfpipe dal mund sin il Crap Sogn Gion a Laax. Per far quella mesapi-pa dovri dal reminent otg fin diesch chanuns da naiv. Nus vulain savair dals responsabels dapli dal diever da l'aua, da la forza electrica e dal svilup tecnic.

Andri Franziscus, producent e moderatur da la saira tematica RTR

## Saira tematica en tut las quatter regiuns da la Svizra

L'idea da realisar ina saira tematica è naschida en la conferenza dals schefredacturs da las differentas unitads d'interpresa da la SRG SSR: ina saira tematica en l'entira Svizra, cun ina tematica che pertutga l'entira Svizra. Il film fictiv e las contribuziuns èn las medemas sin tut las quatter chadainas da televisiun. Ils giasts e lur lingua, las temati-cas centralas e l'andament varieschan. **L'emissiun rumantscha da RTR vegn emessa mesemna, ils 29 da november, da las 20:05-23:00, sin SRFinfo.**

La saira tematica na dess betg restar in eveniment singular. Il proxim project communabel è già en planisaziun. La fin da matg 2018 vegn tractada la tematica dal vegnir vegl en Svizra.

# A revair, Roger de Weck

Suenter bunamain set onns a la testa da la SRG SSR èsi ussa plaunsieu uras da dir a revair al directur general, Roger de Weck. Il 1. d'october surdat el il timun da la chasa da medias a ses successur, Gilles Marchand.

(lh) A Roger de Weck vali da dar sin via in grond e cordial «grazia fitg». Il sustegn da RTR e da l'entira Svizra rumantscha n'è mai stà per el be in aspect professiunal da sia incumbensa sco directur general, mabain adina er ina chaussa dal cor. In exempl da quest engaschi vegnin nus a vesair l'onn che vegn en la televisiun, numnadomain cura che SRF emetta il film rumantsch: «Amur senza fin». Quest film gioga a Sagogn. 70% vegn ad esser rumantsch, 30% tudestg – insatge unic en l'istorgia da la televisiun Svizra. La realisaziun d'in tal project na fiss betg pussaivla senza in ferm sustegn dal directur general.

Durant ses temp d'uffizi ha Roger de Weck realisà respargns en il sectur da support da la SRG SSR per avair dapli raps per far atgnas producziuns da radio, da televisiun ed online. El ha rinforzà il svilup digital sco era la collavuraziun tranter las quatter regiuns lingüisticas e deditgà bler temp e forza a la lavur politica en favur da la SSR cun sias unitads RTR, SRF, RSI, RTS e SWI. Che la SSR po quintar en questi temps animads cun in grond sustegn da vart da divers exponents da la politica federala è per gronda part in merit dal directur general partent.

Roger de Weck vegn a restar in grond ami da la SSR e da RTR ed



Ils 17 d'avust ha Ladina Heimgartner pudì beneventar Roger De Weck l'ultima giada en sia funcziun sco directur general da la SRG SSR en la chasa da medias RTR a Cuira. Quai en il rom d'in inscunter tranter la Conferenza da las regenzas dals chantuns da la Svizra Orientala (CRO/ORK) e preschentants da la SRG SSR.

oramai ch'el ha ses segund domicil a Sent datti segir bainprest in u l'auter inscunter «en civil». Per-

quai na schain nus betg «adia» char Roger, mabain «a revair».

## RTR preschenta: ina pagina d'internet per l'istorgia da la Svizra rumantscha e dal Grischun

(rtr) L'entschatta d'october preschenta RTR nossalstorgia.ch, la plattaforma lantschada en collavuraziun cun la fundaziun fonsart e tenor il model da «notreHistoire.ch» che ha grond success en Svizra franszosa.

Privats ed instituziuns mettan

online lor archivs ed als partan en dossiers tematici.

Ed era per RTR è nossalstorgia.ch ina plattaforma ideal per preschentar films e contribuziuns da radio che n'en fin oz betg stads accessibels ad in public pli vast.

La pagina sa drizza a privats, ad

instituziuns ed er a scolas. Mintgin po crear gratuitamain in conto e contribuir a quest grond project collectiv: cun interagir e cun com-

mentar documents disponibels, cun publitgar agens documents e cun crear dossiers cun materialias ch'en via online.

## nossalstorgia.ch

# DAVENTAI COLLAVURATURA DA RTR

SIN RTR.CH/PLAZZAS PUDAIS VUS

ABUNAR LAS PLAZZAS LIBRAS DA RTR.



# Tgi vegn – tgi mida



**Isabella Wieland** (\*1971) ha surpiglià a partir dal zercladur 2017 la funcziun da referendaria furma-  
zun. Ella resta dasperas moder-  
ratura dal Telesguard.



**Sven Spescha** (\*1995) ha cumenzà il fana-  
dur 2017 sco informaticher. El vegn da Breil, ha fatg l'em-  
prendissadi d'informaticher e la-  
vurà tar la surs it a Glion.



**Eva Gaudenz** (\*1994) fa in praticum en la redacziun Battapor-  
ta. L'emprima part da l'entschatta da fa-  
nadur fin mez settember 2017, la  
segunda e terza part durant las  
vacanzas da semester il 2018.  
Ella vegn da Fuldera, ha fatg  
l'emprendissadi sco spezialista  
per la sanadad e suenter ils di-  
ploms da passarella. Ussa stude-  
gia ella scienzas socialas e publi-  
cisticas e politologia a l'Universi-  
tad da Turitg.



**Ivo Orlik** (\*1993) mo-  
derescha dapi l'avust  
2017 il Minisguard e  
resta dasperas moderatur dal Radio  
Rumantsch.



**Michel Decurtins**  
(\*1977) ha surpiglià l'avust 2017 il man-  
dat limità a 2 onns sco collavuratur tar  
la partizun svilup.



**Alice Bertogg** (\*1975)  
daventa a partir dal settember 2017 pro-  
ducenta dal Radio Rumantsch.



**Elin Batista** (\*1988)  
augmenta dal set-  
tember 2017 fin il  
favrer 2018 ses pen-  
sum e lavura sper la  
moderaziun dal Minisguard en la  
redacziun dal Telesguard.



**Natalia Murtas**  
(\*1998) moderescha  
dapi l'avust 2017 la  
parada da hits.



**Olivia Christen-Hitz**  
(\*1979) moderescha  
a partir dal settem-  
ber 2017 la parada  
da hits.



**Laura Giger** (\*1989)  
fa in praticum en la  
redacziun da musi-  
ca dal settember  
2017 fin il favrer  
2018. Ella vegn da Surrein ed ha  
fatg la matura a la scola clau-  
strala a Mustér.



**Bernard Bearth**  
(\*1964) mida a partir  
dal settember 2017 a  
Berna tar la direcziun  
generala. En la parti-  
ziun martgads e qualitat che Mariano Tschiuer maina surpiglia el  
enfin la fin da settember 2018 in-  
cumbensas conceptualas, logisti-  
cas ed administrativas per tgirar  
las diversas gruppas d'interess en

connex cun la votaziun «No Bil-  
lag». Suenter turna el tar RTR.



**Rafael Müller** (\*1978)  
mida a partir dal no-  
vember/december  
2017 en la modera-  
ziun dal Radio Ru-  
mansch.



**Roman Dobler**  
(\*1970) mida a partir  
dal october a Scuol e  
fa part da la re-  
dacziun regiunala  
Engiadina. El s'occupa en prima  
lingua dal sport regiunal.



**Flavio Bundi** (\*1987)  
da Glion cumenza il  
november 2017 sco  
schefredactur.



**Sara Hauschild**  
(\*1971) fa in prati-  
cum parzial en la re-  
dacziun dal Te-  
lesguard dal novem-  
ber 2017 fin il mars 2018. Ella  
lavura dasperas vinavant sco re-  
dactura da radio tar SRF, tar il  
schurnal regiunal da la Svizra  
Orientala.



**Nora Baltermia**  
(\*1998) fa in prati-  
cum en la redacziun  
online dal november  
2017 fin l'avrigl  
2018. Ella vegn da Salouf ed ha  
fatg la matura bilingua a la scola  
chantunala a Cuira.

Cordiala gratulaziun e  
bun'entschatta.

## Impressum

**editura:** Radiotelevisiun Svizra  
Rumantscha, 7000 Cuira

**gremi editorial:** Ladina Heim-  
gartner (lh), Erwin Ardüser (ea),  
Johann Clopath (jc), Tamara  
Deflorin (td)

**gremi redacziunal:** Patrick Alig  
(pa), Erwin Ardüser (ea), Bernard  
Bearth (bb), Johann Clopath (jc),  
Tamara Deflorin (td), Armin  
Gruber (ag), Ladina Heimgartner  
(lh), Daniel Wasescha (dw)

**per questa ediziun han era**  
**collavurà:** Roger Alig, Esther  
Berther (eb), Prisca Bigiel (pb),  
Flavio Bundi, Andrina Caprez (ac),  
Guadench Dazzi (gd), Andri  
Franziscus, Gierina Gabriel, Corsin  
Gadola (coga), Sergio Guetg (sg),  
Diana Jörg (dj), Oscar Knapp,  
Alexi Monn, Gion Dominic Pohle,  
Tona Poltera, Jachen Prevost (jp),  
Conrad Schlosser (cs), René  
Spescha (rs), David Truttmann  
(dt), Flavio Tuor (ft), Martina  
Werro, Andreas Wieland (aw)

**grafica e cumposiziun:** Johann  
Clopath

**correctorat:** Lia Rumantscha

**stampa:** Gammeter Druck und  
Verlag AG

**datas da publicaziun:** 4 giadas  
l'onn (1-3 / 1-6 / 1-9 / 1-12)

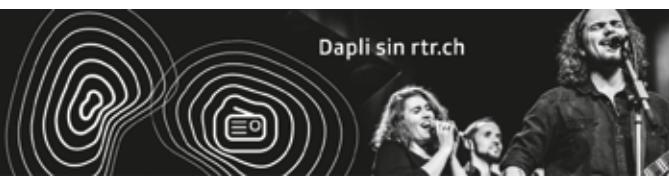
**ediziun:** 3'200 exemplars

**contact:** accents@rtr.ch,  
Radiotelevisiun Svizra  
Rumantscha,  
Via da Masans 2, 7000 Cuira  
tel. 081 255 75 75

Gugent resguardain nus Voss  
giavischs per ulteriurs abuna-  
ments, midadas d'adressa, e.u.v.

**era sin:** rtr.ch/accents

**SOUNDCHECK**  
MINTGAMAI LA SONDA A LAS 19:00



**Climate Partner**

klimaneutral

Druck | ID 11223-1707-1002

# «Ina newsletter avevan nus gia avant 30 onns»

Cumenzà sia carriera ha ella sco secretaria da program e la terminà ha ella sco recepziunista e telefonista da RTR. Anna Helena Cavelti è ida en pensiun.

(ea) Suenter la scola primara a Sagoggn, la scola secundara a l'institut per mattas s. Giusep a Glion e l'emprendissadi da biro a l'institut per giuvnas Constantineum a Cuirra ha Anna Helena lavurà 13 onns en la garascha Derungs & Beeli a Glion. Lura, cun 31 onns, è sia vita – almain quella professiunala – sa midada radicalmain.

«Aus Ihrem Inserat vom 21. August 1984 konnte ich entnehmen, dass Sie eine Sekretärin für das Radio Rumantsch suchen. Hiermit bewerbe ich mich um diese Stelle.» L'annunzia per la piazza aveva Anna Helena trames al servetsch da persunal dal Radio DRS a Turitg e sa preschentada è ella a Cuirra tar il directur Chasper Stupan ed il schef da l'infurmaziun Sep Item.

## Nua èn ils chefs?

Ils 15 d'octobre 1984 ha Anna Helena cumenzà tar RTR sia lavur sco secretaria da program. Dal reminent: ella è stada la successura da Barbla Buchli – che aveva bandunà RTR per pli tard puspè turnar sco

redactura da novitads. Da l'emprim di da lavur sa regorda ella anc bain. Sco sa cunvegnì arriva ella la damaun a las 8:00 al lieu da lavur. Ils chefs han dentant laschè spetgar ed èn arrivads cun retard. «Da quai temp era tut anc main cumplitgà, fitg famigliar, pli survesaivel e magari era main hectic che ozendi. Ina da mias incumbensas principalas era da rimnar las infurmaziuns da program da l'enfir mais, da metter quellas sin palpieri e da trametter la survista a var 100 adressas – a gasettas e personas privatas. Quai è stada per uschè da dir l'emprima newsletter da RTR».

En la chasa oranscha a la Via dal Teater 1 lavuran da quai temp strusch 20 personas per il radio e la televisiun rumantscha. Ils studios da radio e la fonoteca sa chattavan en il plaunterren ed ils biros da redacziun, da l'administraziun ed er il retschaviment en l'emprima auzada. Uschia capitavi magari ch'ils visitaders entravan tutte-nina en in studio da radio avant

ch'els chattavan la via al retschaviment. Insatge ch'ins ha lura bainspert midà cun installar quel gist a l'entrada da la chasa.

## Cun telex e tipp-ex

Avant 33 onns na lavuravan betg mo ils schurnalists, mabain er ils birolists cun instruments che la generazion pli giuvna enconuscha ozendi sulettamain dals raquints. Sch'insatgi stueva trametter in'infurmaziun via telex – l'antecessur dal fax e da l'e-mail – s'annunziava el per il solit tar Anna Helena, e sche Fidel Caviezel, da quai temp president da la CRR – dapi il 2009 SRG.R – duvrava insatgi per la correspundenza e per scriver il rapport annual sa drizzava el al secretariat da RTR. Ina da las emprimas lavurs che stuevan lura vegin fatgas era nettegiar davent las restanzas da tipp-ex sin la tastatura da la maschina da scriver da la CRR. La fin dals onns 1980, cun l'arrivada dal computer, èn telex e tipp-ex svanids or dal mintgadi da lavur da la secretaria da program.

## Da Blocher fin Bundi

L'onn 2006 ha RTR fatg midada da la Via dal Teater a la Via da Masans – en chasa nova. E quai è lura era

stà il mument per ina nova sfida professiunala. Anna Helena surpiglia ina da las funcziuns las pli impurtantas tar RTR: quella da la recepziunista e telefonista – per uschè dir la carta da visita da nos-sa interpresa. Cun sia experien-tscha, sias enconuschiantschas da la chasa e da collavuraturas e collavuraturis è ella stada predestinada per questa incumbensa.

Ella dat scleriment a «Pieder e Paul», tschertga personas en ed ordaifer chasa, fa reservaziuns d'hotel e lavurs d'administraziun da tut gener.

Al retschaviment è ella savens l'emprima persuna che dat il bainvegni, e la davosa che di adia a quellas e quels ch'entran e che bandunan la chasa RTR.

E sco nus tuts savain è gist l'emprima impressiun – magari era la davosa – quella che resta en memoria il pli ditg. Da tut las personas che han passà en il decurs dals ultims onns il retschaviment da la chasa RTR na sa regorda ella betg pli. Da dus visitaders vegn Anna Helena dentant segir e franc a sa regurdar: Christoph Blocher, da lezzas uras cusseglier federal, ha visità RTR ils 6 da zercladur 2006, il di da l'avertura uffiziala da la chasa RTR, e Flavio Bundi, il nov schefredactur RTR che cumenza sia incumbensa l'entschatta november e ch'è s'an-nunzià a la recepziun per sa preschentar a collavuraturas e collavuraturis RTR paucas emnas avant ch'ella ha prendì cumià ils 28 da fanadur 2017 da ses plaz da lavur a l'entrada da nossa chasa.

Stimada Anna Helena, grazia fitg per tut quai che ti has fatg per RTR, per tes engaschament e per tua fidaivladad. Tut il bun per quai che spetga ussa tai, e nus ans legrain da las visitas che ti fas speranza mintgatant er en il futur en chasa RTR.



Bler è sa midà (foto a sanestra dals onns 1990; a dretga il fanadur 2017) en chasa RTR ed en la lavur dal mintgadi dad Anna Helena Cavelti ch'è ida en pensiun la fin da fanadur.

## Giubileums da fatschenta

### settember 2017

Ladina Heimgartner - 10 onns  
Andrina Luzio - 5 onns  
Corina Schmed - 5 onns

### october 2017

Ursin Lechmann - 5 onns

### november 2017

Pius Paulin - 30 onns  
Danilo Bavier - 10 onns

## Partenzas

### Fin da fanadur 2017

Hanna Last  
Giuachin Tuor

Cordiala gratulaziun e grazia fitg per la lavur e la fidaivladad.



Bleras persunas han accumpagnà Hanna Last (davant a dretga) durant ses emprendissadi da commerzi tar RTR. Davos da sanestra: Margreth Janjöri, Tamara Deflorin, Andrina Caprez, Christa Soliva, Maia Just, Selda Cavegn, Clorinda Tgetgel, Gian Claudio Caprez e (davant a sanestra) Vanessa Erni.

# In viva per il success professiunal

(ac) Hanna Last ha fatg cun success ils examens finals da l'emprendissadi da commerzi. La fin da fanadur 2017 ha ella retschet ses certificat professiunal federal. Durant ses

emprendissadi ha Hanna lavorà en tut las partiziuns administrativas da RTR, e sa chapescha ch'ella ha era già invista en il mintgadi schurnalistic da nossa chasa da medias.

Ultra da quai ha Hanna già l'onn passà la chaschun da fufragnar «aria d'editura». Ella è stada la responsabla principala da l'edizion ACCENTS RTR 3/2016 ch'è vegnida creada en

emprima lingia da las emprendistas e dals emprendists da RTR. Cordiala gratulaziun per la finizion da l'emprendissadi e bun success er en l'avegnir.

# Fa la redacziun da musica RTR era pausa da stad?

Dals 3 da fanadur enfin ils 20 d'avust ha il Radio Rumantsch fatg «pausa da stad». Quai vul dir: il program è vegni reduci in pau e per las emissiuns da la saira èn vegnidias emessas repetiziuns. Ma, tge fa lura atgnamain la redacziun da musica durant quai temp? Ils programs da musica quotidians ston tuttina anc vegnir surlavurads ed er ils semperverds cuntrue-schan la stad. La redacziun nizzegia



però er l'ina u l'autra largia per far lavurs da mantegniment en la banca da datas e per tschertgar nova musica per emissiuns spezialas. Ina da las lavurs principalas durant la stad èn però ils festivals. Ils dus gronds quest onn èn stads l'Open Air Lumnezia ed il Festival da jazz a San Murezzan. Las preparaziuns per tals eveniments gronds han cumenzà già mais ed emnas avant

la pausa da stad cun planisar, ponderar acziuns e definir ils accents. Cura ch'ils festivals cumenzan, dovrì lura anc la preschientscha, la survista, l'energia e la creativitat per far buns products per noss public. Vus vesais, pausa da stad en redacziun da musica na munta betg mo «stad, sulegl, riva e mojitos».

Gion Dominic Pohle,  
redactur da musica RTR

# In pass, dus viandants ed in scoopy

En il rom da l'acziun da stad da RTR «Qua na sun jau anc mai stà» è Gierina Gabriel stada sin il Pass Pigniu.

Tschertas persunas paran d'avair ascendì bunamain mintga piz, pass, trail u senda speziala ch'i dat en il Grischun. Cun fascinaziun taidlel jau, cura ch'ellas raquintan da las cuntradas e da lur aventuras. Jau stoss dentant confessar: mezza n'hai jau quasi nagina experientscha da viandar. Dentant, nagina regla senza excepziun! Era jau hai sa chapescha fatg sco uffant la dumengia spassegiadas e turas cun ils geniturs. Ma i ha savens duvrà blera forza persvasiva. Schebain, forza persvasiva è la faussa noziun. I duvrava plitost ina pitschna attatga da corrupziun – cun empermetter in glatsch. Pertge n'hai jau mai gust da trair en ils chalzers da viandar e far ina tura?

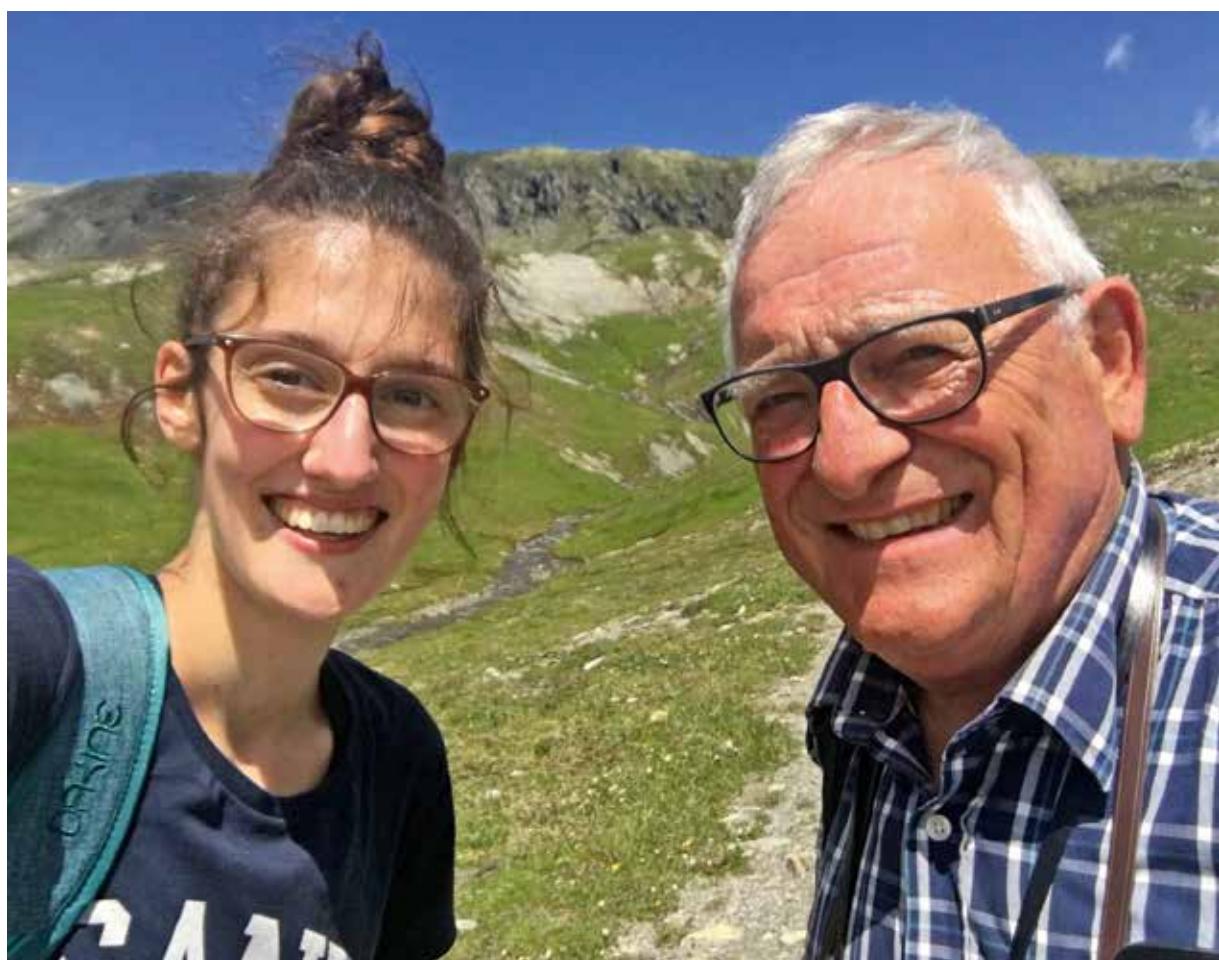
Jau suppon, perquai che jau associesch viandar en emprima lingia cun lungarella.

## Paucs «must-haves»

Cura che jau sun vegnida a savair ch'il tema da l'acziun da stad è «Qua na sun jau anc mai stà» hai jau immediat pensà: «Nagin problem – I dat plunas sendas e pizz che jau n'hai anc mai vis, che tutgan dentant tar ils must-haves en Surselva.» Uschia ma fatsch jau uss l'outen: Jau n'hai per exempli anc mai vis la Greina ed er anc mai il Pass Pigniu. Per l'acziun da stad hai jau decis dad ir per l'emprima giada en mia vita sin il Pass Pingu.

## Intensiv ma interessant

Damai che jau vuleva far discurs live en il radio duvrava jau insatgi ch'accumpogna mai. Insatgi ch'enconuscha la via ed il pass e



Sin la via al Pass Pigniu ha Arnold Spescha raquintà a Gierina Gabriel anecdotas, reminiscenzas personalas e fatgs istorics che stattan en connex cun quella cuntrada.

che po dar infurmaziuns davart la cuntrada e l'istorgia da la regiun. Gia durant mes emprim telefon cun Arnold Spescha – ch'è creschi

**Contribuziuns e fotografias da la spassegiada che Gierina Gabriel ha fatg sin il Pass Pigniu chattais Vus en la rubrica «Qua na sun jau anc mai stà» sin rtr.ch**

si a Pigniu – hai jau senti ch'el ha da raquintar ina massada istorgias. Uschia hai jau pachetà il scoopy, nossa infrastructura per transmetter ils discurs live al radio, e sun ma rendida ils 4 da fanadur cun l'auto da posta a

Pigniu. Tar il segund discurs lura l'emprim problem. Nunpussaivel da chattar ina colliaziun da telefon sin l'Alp Ranasca. In pau desperada gieva jau vi e nà per tschertgar ina colliaziun. Lura il levgiament! Ina fina strivla sin il display dal scoopy inditgescha a mai che la colliaziun cun il studio a Cuira è pussaivla. Si Tgaus la Crusch avain nus fatg l'emprim paus ed in viva. Dal reminent: tenor Arnold Spescha è in sitg whisky il meglier pick-me-up tar ina crisa da stancledad. Durant ascender la via al pass ha el mintgamai raquintà diversas istorgias – saja quai dal general Suworow u er anecdotas da pli baud, da ses temp d'uffanza a Pigniu. Lura puspe in stop per

planisar il proxim discurs da radio. Tranteren far in selfie e fotos da la cuntrada e lura puspe telefonar cun il producent per fixar il proxim element da program. I n'è dentant betg uschia che quai n'avess betg plaschi a mai. Il cuntrari – igl è bain stà strapatschant ed intensiv – ma oravant tut fitg interessant. Nagina lungarella – insumma nagina. E gist cura che jau aveva da far l'ultim discurs dal di cun ina bellezza vista sin las muntognas da Sursaissa e las alps d'Andiast hai jau pensà: Atgnamain hai jau schon il pli bel job da students ch'i dat.

Gierina Gabriel,  
reportra Radio Rumantsch



Concentraziun tar il moderatur Livio Foffa.



Lavur da team er en la reschia: Martina Werro, producenta, Pascal Tuor, tecnicist da maletg, ed Andrin Kienz, tecnicist da tun (da dretg).

# Il tric cun la chadaina da velo

Era questa stad hai puspè gi num «sil punct». Da mintga laverdi è l'emissiun da stad curta e cumpacta ida sur l'emettur. Lavurar per sil punct pretenda da l'entira equipa anc dapli lavur da team che usità.

La fin d'emna ha lieu la cuppa mondiala da mountainbike a Lai. Il redactur Casper Nicca survegn l'incumbensa d'accumpagnar durant in entir di il giuven mecanist da velos Pirmin Capaul. Casper Nicca ha l'idea da cumenzar sia contribuziun da televisiun a moda in pau pli speziala. I duess dar in'interacziun or dal studio tranter il moderatur ed il mecanist. Il moderatur duai mussar ina chadaina da velo, quai sco simbol ch'ils sportists pon be avair success, sche la lavur tecnica va maun en maun cun quella dals atlets. Ed el duai bittar la chadaina dal studio tar il mecanist che piglia lura quella. A mai plascha l'idea, ma co realisar ella? Nus duvrain agid da la tecni-

ca. Nus discutain l'idea cun noss tecnicists. Els van en il studio e fan tests. Et voilà, i duess funcziunar. Uss èsi cler nua ch'il mecanist sto star en il maletg e da tge angul che noss redactur sto bittar la chadaina per ch'il tric funcziuna. Casper Nicca prenda sia camera e sa metta sin via per Lai.

## Lavur da team

Glindesdi ans entupain nus puspè a la sesida da la damaun. Jau infurmesch la redaczion dals cuntegns da l'emissiun ed era davart nossa idea cun il tric.

Per il tric duvrain nus la chadaina, ma oha – quella che Pirmin Capaul aveva enta maun, era naira ed è si Lai. Nossa stagaire Donatella Bonifazi curra tras Cuira per cumprar ina chadaina naira, ma senza success. Ella cumpra pia in'autra, e noss tecnicist colurescha la chadaina cun in spray nair. Quai fiss fatg.

Durant il di taglia Casper Nicca sia contribuziun. Nus faschain puspè sesida per demonstrar als cumpigliads co ch'il tric duai la fin vesair ora. Tuts ston savair tge ch'è da far.

## Ussa vegni serius

I va vers saira, l'emissiun dad oz è pronta, nus pudain registrar. Livio Foffa fa la moderaziun cun la chadaina naira enta maun e bitta ella tras il studio virtual. Rebecca Mori taglia nos tric e montescha il mecanist da velos en il film. I ha funcziunà! In pitschen gag dad ina secunda, e davos quel stattan discussiuns, tests, filmadas, cumpras e blera lavur da team.

Sche Vus vulais guardar co ch'il tric ha funcziunà: [www.rtr.ch](http://www.rtr.ch), sil punct dals 10-07-2017.

Quest tric è stà in'excepziun. Ma sco il mecanist da velos che stat en la sumbriva dals stars, funcziuna era nossa emissiun: I dovra buna lavur da l'entira squadra per che tut funcziunia. In'equipa motivada ch'è pronta d'empruvar chaussas, e che sa sprova da dar mintga di ses meglier. Quai avain nus era fatg questa stad, e saja quai be per in pitschen gag d'ina secunda.

Martina Werro,  
producenta  
Televiun Rumantscha

# In Engiadinais a la testa da la «Jacobs Fondation»

Il directur d'ina da las pli grondas fundaziuns caritativas privatas da l'Europa è l'Engiadinais Sandro Giuliani (44), oriund da Zuoz. Quest mais è el giast da Rico Valär en il discurs dals Cuntrasts.

(dt) La Fundaziun Jacobs s'engascha en tut il mund per la furmaziun ed il svilup dad uffants pitschens. Onn per onn conceda la

Il discurs cun Sandro Giuliani è da vesair en ils Cuntrasts dals 17 da settember, a las 17:25 sin SRF1. L'emissiun chatt'ins lura era sin rtr.ch

fundaziun sustegns da var 45 milions frans ed è uschia ina da las pli grondas fundaziuns privatas en

l'Europa. Dapi l'onn 2013 è l'Engiadinais Sandro Giuliani directur da la Fundaziun Jacobs. E perquai ha Rico Valär envidà el ad in discurs per ils Cuntrasts: «Schega che nus essan omadus oriunds da Zuoz, n'ans enconuschain nus bunamain betg. Jau sun stà plain mirveglia, cura che jau hai udi che Sandro Giuliani è directur da la Fundaziun Jacobs. A mai ha interessà sia persuna e co ch'el è vegni tar quest job.»



En il discurs dals Cuntrasts raquinta Sandro Giuliani (a sanestra) a Rico Valär co ch'el è daventà directur da la «Jacobs Fondation».

## La newsletter da RTR

Adina al current cun la newsletter da RTR. Mintga emna trametta RTR infurmaziuns davart las emissiuns e las actualitads da la regiun directuramain sin Voss apparat mobil. As annunziai era Vus per la newsletter ed inditgai tge che interessa Vus u da tge temas che Vus vules-sas leger dapli.

### Temas

- Actualitat
- Sport
- Chors
- Chatscha

Cun il formular sin [rtr.ch/newsletter](http://rtr.ch/newsletter) As pudais Vus annunziar per la newsletter emnila. RTR dovrà Vos-sa addressa mo per l'agen diever e na dat betg vinavant quella a terzas persunas.

## «Café Rumantsch» cun la directura a Trun, en la Val Müstair ed a Masein

Tge vulevas Vus gia adina gugent savair da la directura RTR e da la purschida da RTR? Ladina Heimgartner va il 2017 anc traïs giadas or en las regiuns e dat pled e fatgen il «Café Rumantsch».

(dj) Ensemens cun la Lia Rumantscha organisescha RTR proximamain puspè ils inscunters da la directura cun las audituras ed ils aspectaturs. Suenter ils «Cafés» a Lumbrein ed a Turitg l'entschatta da l'onn visita la directura RTR puspè las regiuns ed envida a café. Ils 25 d'october, a las 17.00 ha lieu il «Café Rumantsch» a Trun en la sala dal Café Tschut. Ils 30 da november, a las 17.00 vegn Ladina Heimgartner en la Val Müstair, ed ils 12 da december, a las 19.30 en l'ustaria Bergmühle a Masein.

Tge plascha, tge betg?  
Gia l'onn passà ha la directura visi-

pensan da RTR, tge emissiuns che plaschan spezialmain e tgeninas pli pauc e tge che manca en l'offerta da RTR. Avair la chaschun d'em-prender d'enconuscher l'interpre-sa da medias RTR e tschentar du-mondas a la directura: quai è la finamira dals «Cafés Rumantschs» cun la directura.



# «Falera conta» è stà in success cumplain – era per RTR

Il temp passa svelt e la 45avla festa da chant districtuala da la Surselva – la festa dals giubileums e dals novums – para già uschè lunsch davent.

(ft) Serius? Avais Vus ussa propi già emblidà quest bellezza di da sulegl l'entschatta da zercladur cun fullas da glieud che han visità e giudì l'empernivla e legra atmosfera da festa? E tut ils tuns «fitg buns» ed «excellents»? Per fortuna è RTR adina preschent a las festas da chant e musica e procura che las regurdientschas pon adina puspè venir refrestgentadas!

## Arcunar ils tuns e suns

Per la festa dals giubileums e dals novums a Falera ha era RTR empruvà insatge nov. Nus essan ids a Falera cun la finamira da filmar tut

las producziuns dals chors, e quai en omaduas baselgias. Uschia avain nus pudì porscher ils bels tuns da la festa da chant – ed era gist anc ils maletgs vitiars. Sin nossa pagina d'internet avain nus publitgà per mintga chor in video cun sia preschentaziun. E sapperlot, quels videos èn stads dumandads mordio! Elsènvegnidsguardads, cundividids, commentads ed anc ina giada guardads ... millis e millis giadas. Tge plaschair che quai è stà! Ina bella conferma per la sfida d'organisar e tramerter sper ils dus teams che registreschan il tun er anc dus teams per producir ils videos a Falera. Nus



Gioni Alig (a sanestra) e Cristian Gottschalk èn stads responsabéis per las registraziuns dal tun durant la festa da chant a Falera.

avain pudi crear ina nova purschida che gida da tegnair anc pli ferm en memoria la festa.

E sche Vus vulais anc ina giada la-schar reviver la festa da chant,

guardar e tadlar co che quai ha tunà ils 10 da zercladur 2017 a Falera, lura visitai nossa pagina d'internet rtr.ch e cliccai sin la rubrica «Cultura».

# La reschia en sacristia

Premiera a Falera: RTR n'ha betg mo registrà il tun durant la festa da chant, mabain er il maletg.

(cs) Excellent! In predicat ch'ils experts han repartì quest onn fitg saven a la festa da chant a Falera. Bravo per questas prestaziuns magnificas da noss chors. Tants excel-

lents n'hai forsa insumma anc mai dà a chaschun d'ina festa da chant sursilvana. Forsa era perquai che chantaduras e dirigentes eran plain concentratiun e n'hau betg laschà

disturbar da las registraziuns dal tun e film che RTR ha fatg durant lur preschentaziuns.

## In'offerta exclusiva

Savens spetgan ils protagonisti da vesair blera infrastructura e bler persunal tecnic durant lur producziuns. Ma quest onn n'ha buna-main nagin realisà che RTR era in-summa al lieu. Ma nus eran là! Cun tecnologia innovativa e cun il persunal tecnic il pli necessari ha RTR en-chaminà novas vias per questa producziun. Per realisar ina producziun discreta cun uschè paucs disturbis sco pussaivel avain nus installà en las duas baselgias mintgamai traes cameras d'auta definiziun (HD) tele-cumandadas. Quellas cameras PTZ (Pan, Tilt & Zoom) che san manar l'objectiv vers ensi, encunter las varts e trair pli datiers il maletg ve-

gnan manischadas d'in sulet collavuratur. Uschia n'èsi betg stà neces-sari ch'in operatur da camera è pre-schent en baselgia durant las producziuns.

- La reschia per tagliar e preparar las registraziuns n'è betg stada installada sco usità en in grond car da producziun, mabain en la sacristia da las baselgias.
- Ils tecnicists dal tun da RTR han procurà per la registraziun dal tun ch'è lura vegnida integrada en ils singuls films.
- Cun novs indrizs da transmissiun èn las contribuziuns vegnidias tramessas a Cuira, nua ch'ins ha fatg la montascha finala cun plazzar en ils films ils numbs dals chors ed ils titels da las chanzuns.
- Silsuenter èn ils films immediat vegnidis publitgads sin la pagina rtr.ch.



En il studio installà en la sacristia da la baselgia a Falera han Ingo Mainka (a sanestra) e Roman Schmid registrà ils maletgs dals chors.

# Top 5 RTR – Mias emissiuns preferidas

Il prim d'avrigl 1991 ha Tona Poltera già sia premiera sco moderatur al microfon dal Radio Rumantsch (RR). Sco moderatur, redactur e responsabel per emissiuns e squadras è el stà davant e davos las culissas. Dapi il 2012 moderescha e maina el tras ils binaris d'actualitat dal RR. Profil, Palaver, Cuntrasts ubain forsa tuttina las Novitads, la Marella, il Minisguard u singulas contribuziuns? Dumonda da gust! Ses gust tutga al pled, als tuns fins ed a las ideas.

## A viandard cun Hans Ardüser

Per exemplel la Marella da Rafael Müller. Jau participesch da l'entschatta davent a quella spasseggiada. Survegn maletgs, infurmaziuns ed explicaziuns. E cun tadlar il podcast da l'emissiun, ma ferm jau adina puspè davant ils maletgs sin

rtr.ch e contemplatesch ils dissegns da l'artist che ma vegnan declarads dal redactur.

Dapli sin rtr.ch: Marella dals 26-03-2017.

## Il discurs cun Christian Flütsch

In Profil che jau avess gugent tadlà anc pli ditg. Istorgias interessantas d'in pilot d'aviun a vela e la moda e maniera fascinanta da raquintar dal protagonist ma laschan emblidar il temp. Jau conced, l'aviatica m'ha adina fascinà.

Dapli sin rtr.ch: Profil dals 22-04-2017.

## En cuschina cun Rebecca Clopath

Cun palutta e furtga: Ils Cuntrasts da la Televisiun Rumantscha destilleschan il scharm, l'elan e la creati-

vitàd da la giuvna cuschiniera da Lon. Jau hai già gust. Franc era cun avair fatg avant prest in onn il Profil cun la giuvna Sutsilvana.

Dapli sin rtr.ch: Cuntrasts dals 28-05-2017.

## Quai che fatschenta la Svizra

Insatge che jau persequitesch regularmain èn «ils auters». Qua s'avran emna per emna fanestras svizras. Ed adina puspè ma legrel jau sin la proxima vista.

Dapli sin rtr.ch: Ils auters (adina la dumengia, a las 12:45).

## Parairis e speculaziuns

Apropos vista. Il sguard sin l'emna da Gian Ramming e Bernard Bearth en il Palaver manca darar en mes consum da medias emnil. Vul dir: L'emissiun ma manca, cura ch'ella



Tona Poltera, moderatur Radio Rumantsch.

na vegn betg emessa, perquai ch'in u l'auter dals redacturs è absent. Il Palaver, in'emissiun cun dus parairis, commentaris e – magari – era cun speculaziuns. Plascha simplamain. Dumonda da gust.

Dapli sin rtr.ch: Palaver (adina la sonda, a las 12:05).

# In nov bus da producziun video per RTR

Dadora in bel vestgì cotschen e dadens equipà cun ina reschia cumplettta da video.

(coga) Igl è quasi stà amur sin l'em prima egliada. Mez fanadur avain

nus finalmain pudì beneventar a Cuira noss nov bus da producziun

video. Cun quest bus vegn RTR a producir davent da simpels inserts

live en il Telesguard sur discussiuns da podium fin ad occurrenzas sportivas sco gieus da hockey u da ballape.

Qua anc in pèr indicaziuns tecnicas: Il bus paisa sulettamain 3,5 tonnas e porscha plaz per tschintg personas: reschia da purtret, tecnica da camera, tun, slow motion e grafica. El è equipà cun quatter cameras ed in indriz da transmetter videos live via satellit u internet.

## Las ultimas preparativas

Il mument sa chatta il bus en la fasa da test. I ha num sa scolar e sa famigliarisar cun la nova tecnologia. Nus essan mirveglius e spanegiads co che nossia relaziun sa sviluppescha e co che nus vegnin perina en il mintgadi.



Cun il nov bus da producziun po RTR realisar en il futur anc dapli producziuns da video.

# Da cruschs e da cots – 500 onns refurmaziun

Dals 22 fin ils 29 d'october 2017 sa fatschenta RTR cun l'istorgia da la refurmaziun en il Grischun e sias consequenzas, sco era cun ses connex cun noss mund dad oz.

(gd) L'october dal 1517 duai Martin Luther avair martellà sias 95 tesas vi da la porta-baselgia da Wittenberg. En curt temp è el daventà in dals umens ils pli prominentes da l'Europa e dapertut han ins percepì, discutà e contestà sias ideas. Igl era generalmain in temp da transfur-maziun, plain projects ed ideas novas, cun ina societat e cultura en moviment. Mo uschia ha la refurmaziun pudià sa derasar en bleras regiuns da l'Europa, ha provocà cuntramoviments da vart catolica ed ha qua tras gi ina gronda influenza betg mo sin la vita religiosa, mabain era sin quella politica, economica, culturala e sociala.

## Las consequenzas per il Grischun

Entant ch'ils gronds scumbigls e Luther, Zwingli e Calvin èn actual-main tema en publicaziuns e contribuziuns naziunals ed internaziunals, sa concentrain nus sin la



**Da vesair la fin d'october en il Telesguard: Ils dissegns che Jon Bischoff ha fatg per ils films animads davart la refurmaziun en il Grischun.**

situazion, sin l'istorgia e las consequenzas per il Grischun. Daco ha la refurmaziun gi success en tscher-tas vischnancas e regiuns, entant che autras èn restadas fidaivlas a la cretta veglia? Ed era la convivenza da las duas confessiuns ils emprims onns anc caracterisada da pragmatism e toleranza, pon ins obser-var vers la fin dal 16avel tschientanner ina polarisazion creschenta che separa il Grischun per passa 400 onns en dus munds, en «in da mes-sa» ed en «in da predi». La refur-maziun ha dentant era gi in'influenza directa sin la producziun litterara,

sin la naschientscha dal pled scrit rumantsch e sin la scena d'art.

## Fatgs, istorgias e legendas

L'emna tematica cumpiglia tut ils vecturs, damai multimedia, televi-siun e radio. Punct da partenza èn tschintg films animads tenor disse-gns da Jon Bischoff animads da Martin Cantieni. Uschia pudain nus preschentar mintga saira en il Telesguard fatgs, istorgias e legendas en connex cun la refurmaziun e la convivenza da la duas confessiuns en il Grischun. Durant uras temati-cas al radio sco era sin nossa pagi-

na-web approfondain e commen-tain nus ils differents aspects e las differentas istorgias dals films ani-mads ed ans dumandain: tge ha quai da far cun noss mund dad oz? Ils films raquintan istorgias sco quella da l'uestg catolic che per-svada ina vallada rumantscha da destruir sia magnifica baselgia nova, da far la refurma e da discur-rer talian. Para impussibel? È den-tant capità ... Pli exact en Bregaglia. Perquai exista anc oz tar lur vi-schins taliens la moda da dir: «Reli-gius com un da Casaccia».

# La Chadaina da Fortuna a Bravuogn

(rtr) A chaschun da ses seminari annual è il cussegli da fundaziun da la Chadaina da Fortuna sa radunà il zercladur a Bravuogn. Da tut la Svizra èn ils commembres dal cus-segli e da la direcziun da la Chadaina da Fortuna viagiads en la Val d'Alvra. Il traject pittoresc da la Viamala retica, la spassegiada gui-dada tras il bel vitg cun sia istorgia captivanta e l'aria frestga mun-tagnarda han procurà per in'atmo-sfera inspirada e motivada. I n'è pia nagina surprisa che era las di-



**Fredo Falett ha guidà ils participants dal seminari dal cussegli da fundaziun da la Chadaina da Fortuna tras Bravuogn.**

scussiuns davart las sfidas umani-taras e davart l'avegnir da la Chadaina da Fortuna èn stadas con-structivas.

La Chadaina da Fortuna è dapi pas-sa 70 onns il bratsch umanitar da la SRG SSR. En ses cussegli da fun-daziun sesan sis delegadas e dele-gads da la SSR e tuttina bleras per-sunas che fan part d'instituziuns umanitaras. Presidià vegn il cus-segli actualmain da la directura da RTR, Ladina Heimgartner.

# Radio Rumantsch – 10 lecziuns divertentas per emprender rumantsch

Sa chapescha che nagin na po emprender rumantsch en 10 lecziuns da tschintg u sis minutus. E quai era sch'in-satgi emprenda propi tgunsch e spert ina lingua.

(rs) Na, quai na funcziunescha betg, ma quellas lecziuns pon esser in stumpel. Ed exact quai ha RTR fatg l'ultim temp: dà in stumpel umoristic per far ils emprims pass d'emprender rumantsch. Sper il stumpel per emprender rumantsch

Emprender rumantsch cun il Radio Rumantsch - in minicurs da rumantsch en 10 lecziuns.

Dapli sin [rtr.ch](http://rtr.ch)



Ensemens cun la magistra Marina Blumenthal èn Stefan Tscharner (a sanestra) e Danilo Bavier s'avischinads als misteris da la lingua rumantscha.

en il minicurs datti anc ina segunda cumponenta impurtanta: il divertiment. Emprender ina lingua nova na dastga betg esser mo in stuair, i sto far plaschair. E sch'ins taidla las lecziuns da rumantsch ch'ils dus scolars Stefan Tscharner e Danilo Bavier han giù cun lur magista Marina Blumenthal, lura aud'ins e sent'ins ch'emprender rumantsch va bler pli tgunsch cun in zic umor.

## In emprim pass

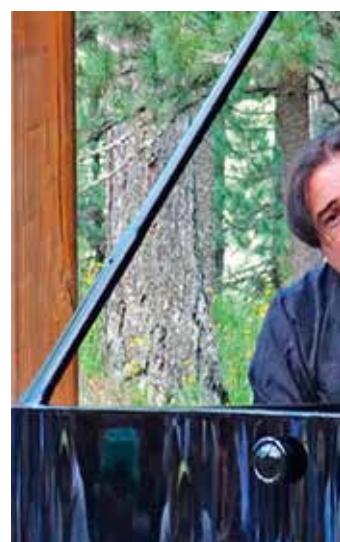
E quai era, sch'ils «scolars» Stefan e Danilo n'emprendan rumantsch betg mo simplamain per il plaschair, na, els èn dus novs collavuraturs da RTR. Stefan Tscharner è tecnicist per applicaziuns d'audio e video e Danilo Bavier redactur da musica. E sco collavuraturs da RTR ston ins chapir e discurrer rumantsch, era

sche quai na stat betg en il center en lur funcziuns.

Ma cun «Co has ti num?» ed «Jau vegn dad Arosa» n'èsi per els dus anc ditg betg a fin. Anzi, ussa cu-menza la lavur, l'emprender pleds, furmas grammaticalas e modas da dir. E lura vegn forsa er il curaschi da discurrer rumantsch. Forsta schizunt il curaschi da raquintar

ina giada ina sgnocca per rumantsch.

Els han fatg l'emprim pass. Sco supplement ed agid per tut ils «tütschbündners» che vulan emprender rumantsch ha RTR era plazzà en l'internet ils figls da lavur che Stefan e Danilo han duvrà per lur lecziuns.



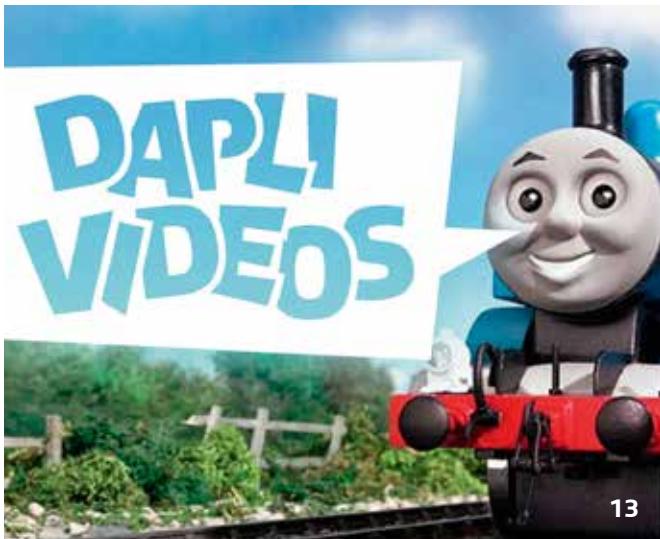
# La stad tar RTR



- 07 – Er als auditurs dal RR ha raquintà dals misteris de Trin.  
08 – Valeria Neurauter, Marlene Lombriser e Diana Jörg da la festa d'uffants a RTR.  
09 – Durant la stad ha RTR va dal Gonzen.  
10 – Bliers visitaders da l'Opere nizzeggià la lounge da RTR.  
11 – Suenter l'ascensiun da Pinut a Flem s'inscriva dal piz.



- 01 – Sin viadi a la chamona dal Calanda ha Andreas Wieland anc gì peda da far in selfie.  
02 – «Freude herrscht!» L'anteriur cussieglier federal Adolf Ogi ha gì grond plaschair da la cupina da RTR ch'el ha survegnì per ses 75avel anniversari.  
03 – 10 onns Festival da jazz San Murezzan: RR rapporta direct dal concert dal pianist Fazil Say.  
04 – Angela Hendry sin ils fastizs dals stgilats ad Arosa.  
05 – Era questa stad ha Isabella Wieland puspe infurmà mintga saira a las 17:40 «sil punct».  
06 – RTR ha rapportà da la construcziun da la nova chamona da Biferten.





3



4



5

a Maja Stiefenhofer  
dals mulins da glatsch da  
  
co Grischott, Marionna  
g han divertì ils visitaders  
Laax.  
visità l'anteriura miniera  
  
en Air Lumnezia han  
TR per far in paus.  
la senda enferrada dal  
Carlo Albin en il cudesch



7



8



10

- 12 – Sisum il pass dal Stelvio ha RTR visità la banca «la pli auta» da l'Europa.
- 13 – Cun la seria da filmins «Tumasch – la locomotiva a vapur e ses amis» datti dapi questa stad in'ulteriura offerta per uffants sin rtr.ch
- 14 – Per l'emissiun da televisiun da la SRG SSR dal 1. d'avust è l'equipa da la Televisiun Rumantscha era stada en la chascharia da Tschlin.
- 15 – Durant la festa da Glion han ils visitaders pudì participar ad in quiz da musica da RTR.
- 16 – Exclusivamain per il public da RTR ha il star-cuschinunz Andreas Caminada avert sia cuschina e ses iert dad ervas.



11



14



15



16



Ils reporters da sport RTR en aczijn: Andreas Wieland (sanester) e Roman Dobler al campiunadi mundial da ballape 2014, e ...



... Roger Alig (sanester) ed Ursin Lechmann als gieus olimpics 2016.

## Las vuschs dal sport da RTR

In smaina la palutta da tennis, in ascenda cun il mountain-bike mintga pitgogna, in fila cun ils skis da la pista giudora e l'auter è il pli gugent cun ils skis in pau pli satigls sin la loipa.

Betg tuts en la redacziun da sport da RTR èn sportists da vaglia, ma tuts èn sportists passiunads. Ursin Lechmann, Andreas Wieland, Roman Dobler ed jau, Roger Alig, es-san quels che rapportan tar RTR dal sport. Mintgin da nus quatter ha ses sport preferì ch'el fa activamain. Ma sco blers auters «consumain» nus era sport en la televisiun, al radio, en las gasettas ed en l'internet.

Quai che nus faschain dentant tuts è rapportar dal sport, e quai il pli gugent live. Commentar live, quai è nossa pitschna droga, ina droga lubida bainchapi. Commentar live, quai

chatscha ad aut il spievel d'adrenalin, tar nus ed en il cas ideal era tar Vus audituras ed auditurs. Commentar live, quai munta transportar las emozius or dal stadion u giu da la pista direct tar Vus.

Cun il medem gust sco nus rapportain da noss eroxs sportivs che fan furora internaziunala sco Nino Schurter u Dario Cologna rapportain nus era dal sport regiunal. Nus essan preschents a pitschens e gronds eveniments en nossas valladas grischnas, là nua ch'era nus reporters vivain ed essan da chasa. Da nov na faschain nus quai betg

mo al Radio Rumantsch, mabain pli e pli savens era cun livestreams en l'internet.

### Quatter tips divers, ina passiun

Sco che nus avain noss sports preferids che nus faschain activamain avain nus era noss sports preferids che nus commentain il pli gugent. Roman Dobler per exemplèl è intgins centimeters memia pitschen per sa mesirar cun Armon Orlik e cumpagnia en il resgim. Mo el commentesch ils cumbats dals megliers lutgaders uschè bain ch'ins savura bunamain il resgim.

Ursin Lechmann na smaina betg mo sia palutta da tennis sco in pitschen Federer, el sa senta era bain cura ch'el discurra dals sigls da noss

snowboardists en la mesapipa ed el enconuscha tant las fermezzas sco era las flaivlezzas da quasi mintga giugader en il ballape regiunal.

Andreas Wieland participass il pli gugent sez ina giada al Tour de France, mo enstagl dad ir cun il velo sin l'Alpe d'Huez accumpogna el la naziunala svizra da ballape ed è ensemen cun Roman Dobler la vusch dal ski alpin dal Radio Rumantsch. Tar mai sa cuvran hobi e lavur. Jau sun gugent sin la loipa e commentesch il pli gugent las cursas da Dario Cologna. E malgrà che jau sun en mia equipa da seniors in miserabel hockeyan, giaud jau mintga minuta che jau dastg commentar ils gieus dal Club da Hockey da Tavau.

Roger Alig, redactur sport RTR

# CONCERT SIN GIAVISCH

MINTGA DUMENGIA A LAS 11:00

# Hop Tractor Cuira – a tgi manca la cundizion, a tgi la tecnica

Ils 10 da fanadur ha ina squadra da RTR participà al turnier da ballape Quer - Sommercup 2017.

(aw) Gia sin viadi vers Turitg è vegni discutà vi e nà per chattar la tactica che pudess gidar da batter las equipes concurrentas da las differentas unitads d'interresa da la SRG SSR. Avant che l'arbiter ha dentant dà liber il turnier hai ḡi num sa stgaudar. Alois Beer ha tratg sprints ti mordio, Gioni Alig ha preferì da far stretching ed ils auters han laschà circular vi e nà la balla. Lura l'emprim gieu cunter il team da Glanz und Gloria. Davent da l'entschatta domineschan ils collegas da Turitg. Mo curt avant che l'arbiter termine-scha il gieu, nizzegia Alois la suletta schanza che sa preschenta a l'equipa da RTR e sajetta il gol da la victoria. Ins avess pudi pensar ch'il resultat lascha crescher alas als tractors rumantschs, mo hopla! Cunter Forever Redaktor 3 datti ina terrada da 0:3 e cunter FC Sportclub Znüni ina da 0:1. Cun engaschi total e cun gols d'Alois Beer e Gian Reto Derungs gartegia en l'ultim gieu da qualifica-



**La squadra da ballape da RTR che ha participà quest onn al turnier da la SRG SSR (davos da sane-ster) Alois Beer, Sven Spescha, Enver Krasniqi, Patrick Alig, Orlando Cadonau, (davant da sane-ster) Gian Reto Derungs, Gioni Alig, Gian-Marco Maissen, Andreas Wieland ed Ursin Lechmann.**

ziun la finala tuttina anc ina victoria da 2:0 cunter Purple Reigns. Malgrà che la qualificaziun per la runda finala n'è betg gartegiada, e ch'i n'ha uschia logicamain era betg tanschi

per cumbatter per il titel, ha la squadra dal coach Gian Reto Derungs fatg ina figura gnanc uschè mala, tant sin la piazza da ballape sco era suenter al stan da liongias.

Dal reminent: gudagnà ha Forever Redaktor 3, in'equipa che sa cumpona da giugadurs da differentas redacziuns da SRF.

## Igl era ina giada ... sin Play RTR

Avant blers, blers onns viveva en in vitget si en la muntogna ina paupra, paupra famiglia. Tut quai che quella aveva era ina chasetta miserabla e dasperas in uigl che deva bunamain ensemene. En quel tegneva ella duas chauras ... Uschia cumentza la paraula «Igl era ina giada – in'istorgia d'en-viern».

Tge han paraulas da far cun l'archiv?

Quella qua bler, igl è ina paraula

che la Televisiun Rumantscha ha inscenà e filmà il 1975 sisum la Surselva. Il scolast Giusep Huonder raquinta la paraula ad in triep

miglia paupra che van a fiera cun ina da las chauras ed i dat era ina nobla (Ida Columberg-Nay) cun servient (Mariano Tschuor) che

era sin Play RTR, nua ch'ins chatta ella cun il chavazzin «returnar» ubain cun endatar la data d'emissiun 16-02-1975.

Quai è be in exempl per las stentas da RTR da far accessibel l'archiv pass per pass per in e scadin. Sin Play RTR en la rubrica «l'archivar recumonda» hai già baininquala ivetta or da l'archiv – ina collezioni che crescha ad in crescher.

### 1000 segns da l'archiv

uffants che sesan plain attenziun enturn el. La paraula è illustrada cun scenas da film – ins vesa ina bella cuntrada, ils mattets da la fa-

vgn en charrotscha e porta la finala agid a la paupra famiglia. Ed eba, quella paraula è documentada en l'archiv da RTR ed uss è ella

Alexi Monn, responsabel d+a

# «Vent Negru» al festival da folk en Tschechia

Il vent da la Val Onsernone che porta bell'aura ha num «Vent Negru». E quai è era il num d'in duo che fa musica che sa basa sin las tradiziuns dal sid da las Alps.

(jp) L'Uniun europeica da radio e televisiun (UER/EBU) cun sedia a Genèvra unescha 72 instituziuns da radio e televisiun da 56 pajais.

Tranter auter organisescha ella mintg'onn il «Eurovision Song Contest», procura però era per in barat d'emissiuns e tgira la standardisaziun dal svilup tecnic.

Il festival da folk è in eveniment da tradiziun cun musicistas e musicists che cultiveschan ils pli differents stils da musica populara e da folk. L'occurrenza è vegnida organizada gia per la 38avla giada, e quest onn è ella stada ina part dal festival da musica da Cesky Krumlov en Tschechia. Da la partida èn stadas 21 furmaziuns da l'entira Europa, da la Norvegia fin la Spagna, da l'Austria fin la Russia.

Ed era la SRG SSR ha tramess ina furmaziun che ha representantà

dals 19 fin ils 23 da fanadur en Tschechia la musica tradiziunala da la Svizra.

## Musica dal sid da las Alps

Esther Rietschin è ina musicista e teatrista oriunda da Basilea ch'è sa chasada en il Tessin. Là ha ella fatg amicizia cun Mauro Garbani, ed els dus han furmà avant 26 onns «Vent Negru». Mauro Garbani vegn da la Val Onsernone ed enconuscha fitg bain la tradiziun da chant e musica da la regiun ed era la vita da muntogna. Da professiun è el scrinari, ha dentant decidì da sa deditgar plainamain a la musica. En il repertori da «Vent Negru» èn da chattar surtut sauts dal sid da las Alps, balladas e chanzuns che raquintan da l'amur, da festas, da la vita quotidiana e da l'emigrazione.



Il concert che Esther Rietschin e Mauro Garbani da la furmaziun svizra «Vent Negru» han dà al Festival da Folk da l'UER/EBU a Cesky Krumlov è d'udir sonda, ils 14 da settember, a las 19:00 al Radio Rumantsch.

## RTR SIN VIA TAR VUS

RTR visita la FESTA DA VIN A MAIAVILLA cun la Microlotta. Faschai era Vus ina visita a nus ed As participai a la concurrenza.

### MAIAVILLA

**23-09-2017, 10:00-17:00**

**24-09-2017, 11:00-17:00**

www.rtr.ch

al puls dal Grischun

**RTR**

Radiotelevisiun  
Svizra Rumantscha

al puls dal Grischun

## La concurrenza



Nua è Flavio Bundi, il nov schefredactur da RTR, creschi si?

- Andeer
- Glion
- Schlarigna

### Premi:

set da maisa cun sgrafits



[www.sgrafitsengiadinais.ch](http://www.sgrafitsengiadinais.ch)

Tramettai la resosta fin ils 5 d'october 2017 ad:

accents@rtr.ch ubain a:

RTR Radiotelevisiun Svizra Rumantscha

Accents

Via da Masans 2

7000 Cuira

### Ils victurs da la davosa concurrenza:

Carlos Tgetgel, Domat

Anton Capaul, Cuira

# 40 onns «Vita e cretta»

L'emissiun da radio «Vita & cretta» che nus emettain dapi 40 onns mintga dumengia en damaun spievla trends, midadas e constantas en il vast champ da la cretta e da la religiun.

(gd) Ils otg da matg 1977 ha il Radio Rumantsch emess per l'emprima giada il magazin da religiun «Vita e cretta». Ils onns avant avev'ins emess sporadicamain predis al radio. Er il nov magazin consistiva a l'entschatta d'in predi, d'ina meditaziun, d'ina contribuziun sco era d'in discurs davart dumondas actualas or dal mund da la religiun. Sch'ins dat in'egliada a las differentas tematicas che l'emissiun ha tractà ils davos 40 onns, datti d'ina vart las constantas sco per exempl las dumondas e tradiziuns ch'en colliadas cun il chalender ecclesiastic, l'instrucziun religiusa en scola u la mancanza da plevons. Da l'autra vart spievla l'emissiun era las midadas dals davos decennis en nossa societad. Era ils

emprims onns la dumonda dal concubinat e da la lètg anc in grond tema, è quel pli tard svanì ed ha fatg piazza a la dumonda co che la Baselgia duaja ir enturn cun divorzis e persunas divorziadas. Ils onns 1970 eran anc ils missiunaris e lur lavur en las missiuns in tema en «Vita e cretta». Pli tard ha il magazin, sco era las Baselgias, accentuà anc pli ferm projects d'agid als pajais en svilup. Ed era l'entschatta l'ecumena e la relaziun da las duas confessiuns in tema impurtant, èn ils ultims onns la varietad religiusa e las relaziuns cun autras religiuns mundialas vegnidas pli e pli impurtantas. Ed uschia cum-piglia il magazin oz tut ils aspects da la vita e da la cretta. Sper dumondas or dal champ da l'etica u da la convi-



Installaziun da l'artista Ursula Beiler (2009), ussa part da l'exposiziun actuala dal Jüdisches Museum Hohenems che sa fatschenta cun la vart feminina da Dieu. (Foto Alexander Holzedl)

venza preschenta e reflectescha el anc adina era rituals, usits, tradiziuns ed atgnadads da las differentas religius e lur respotas a du-

mondas actualas. Co per exempl enquadran differentas religiuns la mort u tge è la vart feminina da Dieu?

## Sonda lunga e portas avertas tar RTR

Sonda, ils 11 da november 2017, sa participescha RTR puspè a «la Sonda lunga – Langer Samstag». Nus avrin las portas e preschentain a las visitadoras ed als visitaders nossa offerta multimediala.

(dj) Tge fa RTR insumma? Tge èn las purschidas da nossa chasa da medias? E co vesa ora la laver quotidiana da las schurnalistas e dals schurnalists da RTR? Da las 12:00 fin las 19:00 pon las visitadoras ed als visitaders per exempl gidar la redacziun, far ina retschertga en l'archiv e scuvrir chaussas nunencon-schentas en connex cun lur vischnanca preferida. E quels che vulevan gia adina daventar stars da televisiun han la pussaivladad da star davant la camera e registrar

ina moderaziun en il studio da RTR. L'occurrenza vegn organisada en-ensem cun la classa da multimedia production da la HTW a Cuiria. Suenter la laver pon ils visitaders giudair musica da giuvens musi-cists e giuvnas chantaduras.

### Cuschinar e construir l'agen radio DAB+

Era per ils uffants pitschens e pli gronds porscha RTR durant la Sonda lunga diversas attracziuns. En-ensem cun Sergio Guetg, produ-



Tgi che visita da la «Sonda lunga» la chasa RTR ha la pussaivladad da construir ses agen radio DAB+.

cent moderaziun RR e responsabel per l'emissiun da cuschinari Suvla-ki, Gyros e Capretta, pon ils uffants cuschinari. Per ils uffants pli vegls

datti ina sfida tecnica: els pon con-struir in agen radio digital DAB+ ch'eis dastgan lura era prender a chasa.

# Radio Rumantsch – il svilup da las emissiuns

... cintinuaziun da l'ultima ediziun dals ACCENTS

## 2017: 45 onns novitads quotidianas al Radio Rumantsch

L'introducziun da las novitads quotidianas il prim da settember 1972 munta in term istoric en il svilup da las emissiuns rumantschas da radio. Per l'emprima giada èn novitads mundialas e svizras vegnidas derasadas regularmain per rumantsch e quai cun excepciuon da la dumengia di per di. Quai na vul dentant betg dir che quai sajan stadas las emprimas novitads dal RR. Fin lura devi per exempl l'emissiun Viagiond cul microfon, quella vegniva dentant emessa mo duas, pli tard trais giadas l'emna.

**Da l'actualitat grischuna a las novitads internaziunalas**  
Fertant ch'il Viagiond (1959-1972) rapportava dal Grischun per il Gri-

chun èn las Novitads vegnidas concepidas sco emissiun cun infurmaziuns naziunalas ed internaziunalas. Ins è stà da l'idea ch'il sulet RR na dastgi betg sa cuntentar cun infurmaziuns localas e regiunalas. Medemamain avev'ins l'intenziun da mussar ch'ins po duvrar il rumantsch per tut las spartas da la vita da mintgadi. I deva dentant era vuschs ch'eran da l'avis ch'il RR duessi sa concentrar sin il Grischun, tut l'auter possian ins tadlar da vart pli cumpetenta. Ils responsabels da RTR han dentant tegnì la dira cun l'argument ch'ins sto s'avrir al mund.

### Anc dapli infurmaziuns

Cun l'introducziun da l'Allegra sco emissiun d'accumpagnament pli lunga il 1984, hai dà in'ulteriura ediziun da novitads davent da glindesdi fin venderdi adina l'avantmezdi a las 11.00. Il mument che ulteriuras emissiuns regularas

èn vegnidas introducidas han las novitads survegnì ina rolla pli speziala. Occurrenzas, arranschaments, survistas da program, rapports d'exposiziuns, gratulaziuns, fin lura ina part da las novitads, èn daventadas domenas dal program d'accumpagnament. La redacziun d'infurmaziun ha stuì sa restrenischer, quai vul dir sa spezialisar sin ses champ e sa stentar per infurmaziuns retschertgadas e preschentadas en ina moda anc pli professinala.

Fin il 1984 èn las emissiuns dal RR vegnidas emessas sulettamain sin DRS 2. Ils 20 da november 1984 ha il cussegli federal stgaffi la basa per emetter il program dal RR sin ina quarta chadaina. Quai è stada la basa per schlargin successivamain l'offerta.

**Da las novitads al schurnal**  
Il 1987 èsi stà pussaivel d'introducir in schurnal, pia in'ediziun pli vasta

da novitads, e quai da glindesdi fin venderdi a las 12.15 ed in bulletin da novitads a las 17.00. Era per ils Svizzers a l'exterior è vegnida stgaffida in'emissiun cun infurmaziuns rumantschas. En il program dal Radio internaziunal ha il RR pudì emetter duas giadas l'emna durant mintgamai in quart d'ura l'emissiun la Vusch retica.

### In sguard en il futur

En la Gasetta Romontscha dal 1. da settember 1992 ha Richard Cavigelli, da quai temp manader da la redacziun d'infurmaziun dal RR, laschà passar revista il svilup da las emissiuns d'infurmaziun dal RR (vesair era sura). A la fin da sias explicaziuns sa fatschenta el cun il svilup futur da l'infurmaziun en il program dal RR:

«Il Radio Romontsch sto mirar sur ils cunfins naziunals era pil futur. Da l'autra vart eisi indispensabel che la part regiunala, locala vegni tractada aunc pli intensivamain. Quei selai realisar cun ulteriurs correspondents ellas valladas. Ei drova denton buc mo dapli contact culla glieud, ei drova surtut era temps per elavurar ed analisar las caussas. Ei drova en biars cass retschercas pli fundadas, reportaschas sin basa da documents retschercasi. Quei vesel jeu sco nies pensum mo era sco nos-sa schanza.»

### Radio Rumantsch durant 24 uras

Dapi il 1992 è il program sa sviluppà vinavant, e quai vala sa chapescha era per las emissiuns d'infurmaziun dal RR. Uschia datti dapi il favrer 2007 in program da 24 uras al RR e – cun excepciuon da las uras tranter mesanotg e la damaun a las sis – mintg'ura in bulletin rumantsch cun actualitads e novitads da l'entir mund, betg il davos da quellas loca-las e regiunalas.

Cintinuaziun suonda.



Ils onns 1980: Il tecnicist Thomas Collenberg en la reschia dal RR a la Via dal Teater.

# Avais Vus gust da fufragnar tar RTR?

(rtr) RTR porscha fufragnadis per giuvnas e giuvens che vulan far in emprendissadi mercantil u l'emprendissadi d'informatica. Plinavant vala la purschida da fufragnadi era per personas che han interess d'emprender d'enconuscher la lavour schurnalistica u tecnica. Era questa stad han differents giuvenils nizzegià la chaschun da far ina visita en chasa RTR e da guardar sur la spatla a nossas collavuraturas e noss collavuratur.



**Andrina Janki** (15), Sedrun: «Jau sun fitg engraviavla che jau hai dastgà far il fanadur in fufragnadi en l'administraziun da RTR. L'invista davos las culissas da RTR m'ha avert ils egls. Jau n'hai mai fatg ponderaziuns tge ch'i dat tut qua auter che las partiziuns televisiun e radio. Suenter quels dus dis bandun jau la chasa RTR cun in tut auter maletg – in maletg en mintga cas positiv.»



**David Tschuor** (15), Rueun: «Quels dus dis che jau hai pudì passentar il zercladur en l'administraziun e tar l'informatica da RTR èn stads super, fitg interessants e lässigs. Ins survegn ina buna invista en las lavurs, il team è fitg amicabel ed ins sa propi profitar. Jau sai mo recumandar in fufragnadi tar RTR.»



**Gianluca Casanova** (14), Surcasti: «Ils dus dis che jau hai passentà il fanadur en chasa RTR èn passads fitg spert. Jau hai survegnì ina fitg buna invista en las lavurs d'in emprendist commerzial. Jau hai dastgà surpigiliar la responsabladad da trametter tut ils premis dals gieus Kikeri6 e Top 3 sco era la cuppina da las gratulaziuns. Fitg bain ha era plaschi a mai da pudair accumpagnar in'urella la moderatura dal Radio Rumantsch e da dar in'egliada davos las culissas da l'emissiun «sil punct» da la Televisiun Rumantscha. Grazia fitg che jau hai pudì far in fufragnadi tar RTR - igl è stà super!»

Per ulteriuras infurmaziuns en connex cun fufragnadis pudais Vus gugent contactar il manader resursas umanas RTR: [daniel.wasescha@rtr.ch](mailto:daniel.wasescha@rtr.ch) / 081 255 75 75

## Oz lavuratori – damaun praticum e puschmaun collavuratura?

Livio Chistell, Oceana Galmarini, Gion Gieri Flepp, Fabia Caduff, Selina Chistell, Dominic Pohle, Nina De-funs, Gierina Gabriel, Donatella Bonfiazi, Flurin Clalüna. Els tuts

da guardar davos las culissas da radio e televisiun e da visitar la chasa RTR. En furma da workshop vegn lavurà durant in di vidat ina contribuziun da radio ed in pitschen film per multimedia. Uschia han ils participants la pussaivladad da sez star ina giada davos il microfon ubain la camera.

### Platafurma per carriera schurnalistica

Durant ils ultims tschintg onns han 50 personas fatg diever da questa purschida. E per bleras è il lavuratori stà il punct da partenza per ina carriera schurnalistica tar RTR. Il matg passà ha già lieu l'emprim lavuratori da quest onn. E per l'empri-

Avais Vus interessa da lavurar sco schurnalista tar RTR? Il proxim lavuratori «Far medias» ha lieu ils 18 da november 2017 (vesair inserat).

han visità il lavuratori «Far medias» da RTR! Ed oz èn els collavuraturas e collavuratur da RTR. Persunas che s'interesseschan per la lavour schurnalistica han la pussaivladad



Las sis participantas dal lavuratori «Far medias» dals 20 da matg 2017 en chasa RTR.

ma giada è il lavuratori stà cumplet-tamain en mauns da dunnas. Da las sis participantas vegnan traïs a cuntinuar lur viadi tar RTR, quai cun in praticum. E tgi sa, forsa che

nus pudain beneventar bainprest ina u l'autra dad elllas sco nova collega da lavour en chasa RTR.

Prisca Bigliel, tutora RTR

# Televisiun Rumantscha cun duas novas fatschias



**Corina Schmed** (35), creschida si a Trun, è ina da las vuschs da novitads al Radio Rumantsch. Ella lavora dapi il 2012 en la redacziun da novitads da RTR. Dapi ils 23 d'avust 2017 moderescha ella il «Telesguard» e cumplettescha uschia il team da moderaziun cun Annina Campell, Isabella Wieland e Livio Foffa.

Corina Schmed resta dentant er vinavant ina da las vuschs da las novitads dal Radio Rumantsch.

## «TELEGUARD»

Il «Telesguard» rapporta di perdi da temas actuals ed eveniments communals, regiunals e chantunals da la politica, economia, cultura, sport e societad. «Telesguard» fa quai da moda cumplessiva cun contribuziuns e blocs da novitads, cun reportaschas live da lieus d'aczion ed intervistas live. Glindesdi – venderdi a las 17:40 sin SRF 1.



**Ivo Orlik** (24), creschì si a Rabius, accumpagna dapi il 2015 audituras ed auditurs tras il program dal Radio Rumantsch. Ussa fa el il pass davant la camera. Ils 26 d'avust ha el già la premiera sco moderatur da l'emissiun «Minisguard» e vegn a moderar quella regularmain. Era Ivo Orlik resta dentant fidai-vel al microfon ed accumpagnà vi- navant audituras ed auditurs tras las emissiuns dal Radio Ru- mantsch.

## «MINISGUARD»

Il «Minisguard» è l'emissiun d'in- furmazion che tematisescha no- vitads regiunalas, naziunalas ed internaziunalas e rapporta a moda chapibla e divertenta dal mund da la politica, economia, cultura e societad. Ils uffants em- prendan uschia da chapir me- glier las novitads ed ils fatgs da la vischinanza e da l'entir mund. Sonda a las 17:40 sin SRF 1.

# «Suisse Quiz»: Plaz da podium per Casper Deflorin da Mustér

Sche Patricia Kaas tuna sco Cindy Lauper, è quai in engiavin da musica e sche la bandiera svizra è pli veglia ch'il psalm svizzer, lura è quai savida generala.

(sg) Per l'emprima giada en l'istoria da la SRG SSR han las empri- mas chadainas da radio da SRF, RSI, RTS e RTR emess da cuminanza in quiz da radio. Il prim d'avust èn traïs candidats ed ina candidata sa mesirads en il final che ha gi lieu en il center da medias da la Chasa



Ladina Schena (a sanestra) e Sergio Guetg (a dretga) da RTR gratule- schan a Casper Deflorin per il success al final dal «Suisse Quiz».

federala a Berna. En il final ha il candidat rumantsch Casper Deflorin (68) cumbattì cunter Gilles Rossier (VS), Maria Mägli (SO) e Mauro Caccivio (TI). Per arrivar en il final han ils candidats stui sa qualifitgar e gudagnar la preselecziun organi- sada dals emetturs da radio da lur regiuns linguisticas. En il final a Berna han ils candidats lura già da responder dumondas sur da la Svizra e da sias particularitads, sa- giar cun egls serrads spezialitads culinaricas da la Svizra e responder a dumondas davart musica e musi- cists da noss pajais.

# «Dal lontan el Grischun» – amur, lavur e casualitads

Dapi il zercladur tschertga RTR persunas ch'en vegnidas dal lontan a star en il Grischun.

(eb) En il Grischun viven 44'000 persunas che han chattà qua in nov dachasa. Motivs datti blers, e nus avain la finamira d'emprender d'enconuscher blers da queste motivs. Durant noss di d'acziun il zercladur, dentant era suenter, avain nus chattà persunas che han raquintà a nus lur istorgias.

## Portugal, Mexico ...

«Jau hai vuli restar mo intgins onns» – quai di Maria Santos ch'e vegnida cun 21 onns dal nord dal Portugal sisum la Surselva. L'empim a Mustér, pli tard lura en Tujetsch. Il motiv è stà la lavur, cle-

ramain. Ella vuleva gudagnar dapers e lura puspè turnar a chasa. Entant èn passads 21 onns. Sisum la Surselva ha Maria Santos emprendì d'enconuscher ses um che deriva medemamain dal Portugal. Oz viva la famiglia anc adina en Tujetsch.

**Animai Voss vischins, amis ed enconuschents ch'en arrivads «Dal lontan el Grischun» da scriver a nus sin lontan@rtr.ch**

Atgnamain era Jahzel Casanova Talamantes vegnida avant blers onns da Mexico en il Grischun per visitar ina collega e far vacanzas. Ses num da famiglia tradescha già ch'igl è capitò insatge nunspetgà durante que-

stas vacanzas. Ina saira en sortida ha Jahzel numnadomain emprendì d'enconuscher Patrick. Era suenter il return a Mexico han els tgirà il contact ed oz viven Jahzel e Patrick cun lur dus uffants a Dardin.

## Ed ussa?

Quai èn mo duas istorgias ch'en vegnidas raquintadas durant ils ultims mais a RTR. Ulteriuras chattais Vus en il dossier rtr.ch/lontan. Actualmain è la redacziun vid far il concept da detagl. Quai vul dir: nus decidain tge persunas che nus purtretain. Pia, RTR rapporta en il de curs dals proxims mais en la televisiun, al radio ed online da las istorgias da persunas ch'en vegnidas dal lontan en il Grischun. Sa chapescha pon ins era vinavant s'annunziar per il project.



Dal Mexico a Danis: Jahzel Casanova Talamantes cun ses um Patrick e lur uffants.



Dal Portugal a Sedrun: Dapi passa 20 onns viva e lavura Maria Santos en Surselva.

## «Suisse Quiz» ...

In quiz che ha unì la Svizra Gudagnà il quiz ed il premi da 5'000 francs ha la finala Mauro Caccivio. Casper Deflorin ha fatg tutta onur a la Svizra rumantscha ed è daventà terz. Il bon da viadi ch'el ha gudagnà impunda el da ra-

schun per scuvoir la Svizra fransesa, ina regiun ch'el n'econuscha anc betg uschè bain. Buna figura ha la Svizra rumantscha era fatg per uschè da dir a l'ur dal quiz. Per il divertiment musical durant l'emissiun è num-

nadamain la Suisse Quiz Band cun ils musicians rumantschs Rolf Caflisch, Rees Coray ed Andy Schnoz e las chantaduras Astrid Alexandre e Nina Dubois stada responsabla.

## RTR sin via tar Vus

Occurrentzas cun participaziun da RTR.

Qua chattais Vus ina survista dals events, nua che RTR è da la partida.\*

Nus ans legrain da Vossa visita.

### 22 fin 24-09-2017 a Maiavilla:

Festa da vin

### 29-09-2017 ad Aschera/Schiers:

Livestream dal campionadi da ballape da las scolas medias dal Grischun

### 01-10-2017 en Val Müstair:

Festa da racolta

### 25-10-2017 a Trun:

Café Rumantsch cun la directura RTR

### 1. fin 5-11-2017 a Cuira:

Exposiziun Guarda

### 11-11-2017 a Cuira:

Sonda lunga / Langer Samstag

### 30-11-2017 en Val Müstair:

Café Rumantsch cun la directura RTR

### 12-12-2017 a Masein:

Café Rumantsch cun la directura RTR

\*Questa survista vegn cumplettada mintga mais.

Sin rtr.ch chattais Vus adina las occurrentzas actualas.

# L'emprim il divertiment e lura la lavur

Avant che sa fatschentar cun las tractandas da la radunanza annuala da la SRG.R è vegnì fatg musica e giudi il star da cumpagnia

(srg.r) Ed era quest onn ha RTR envidà al «Da cumpagnia». Quel ha puspè gî lieu la saira avant la radunanza annuala da la SRG.R. En la sala polivalenta da La Punt Chamues-ch han ils preschents giudi l'occurrenza cun la chantadura Martina Linn e cun giuvens musicians e giuvnas musicistas da la Scola da musica Engiadin'Ota.

Sonda, ils 17 da zercladur, èn ils commembres e las commembras da la SRG.R lura sa radunads en il medem lieu per la radunanza generala. La presidenta da la regenza grischuna, Barbara Janom Steiner, ha drizzà intgins pleds a la raspara e cumenzà cun la constataziun: «Nüglia resta sco chi d'eira». Sin l'entir mund dettia midadas, i suffia in nov vent, saja quai en la Gronda Britannia, en ils Stadis Unids u en l'Uniu europeica. Era la Svizra rumantscha saja confruntada cun novas sfidas, uschia per exempl en connex cun las discussiuns davart il futur da la pressa rumantscha. D'ina vart stoppian ins chattar novas schliaziuns per La Quotidiana e da l'autra vart dettia era vuschs criticas vers la Societad Svizra da Radio e Televisiun SRG SSR. Per finir ha Barbara Janom Steiner sincerà il sustegn da la Regenza en quest connex.

## Premi SRG.R per ils Dis da litteratura

Il Premi SRG.R 2017 è vegnì surdà al comité d'organisaziun dals Dis da litteratura per sia lavour instancabla a favur da la litteratura rumantscha. Per render enconuscents ils Dis da litteratura era



La moderatura Ulrica Morell (a sanestra) en discurs cun ils musicians e las musicistas da la Scola da musica Engiadin'Ota ch'en sa preschentads durant il «Da cumpagnia».

sur ils cunfins dal Grischun ora dovrì bler engaschi personal. Ils commembres dal comité d'organisaziun mussan onn per onn ch'els èn pronts da s'engaschar a moda e maniera speziala per la litteratura rumantscha. En sia laudatio ha

prof. dr. Iso Camartin punctuà che la litteratura saja en sasez ina chaussa intima per quels che scrivan e per quels che legian. Litteratura stoppia dentant era bandunar mintgatant l'intimitad e daventar publica, gist uschia sco quai ch'i

vegn fatg dapi onns a l'occurrenza a Domat.

Egliadas enavos ed enavant En ses rapport annual ha il president Oscar Knapp mess l'accent sin las consequenzas negativas che l'iniziativa «Gea a l'abolizun da las taxas da radio e televisiun» pudess avair per la SRG SSR en general e per RTR en spezial (vesair era l'artitgel «L'attatga sin il service public da la SRG SSR» sin la proxima pagina).

Ladina Heimgartner, la directura da RTR, ha preschentà las activitads e novaziuns da l'interresa. Tranter auter ha ella infurmà che RTR haja defini trais temas che collian la regiun rumantscha. In da quels è la musica, in auter il sport regiunal ed in terz la chatscha. RTR è vidlonder d'elavurar concepts co tgirar, accumpagnar e rapportar anc pli regularmain da questas communitads.



Sunter la laudatio dad Iso Camartin (2. da sanestra) ha Oscar Knapp surdà a Benedetto Vigne (san.), Laura Decurtins, Natalia Tuor e Sara Hermann il Premi SRG.R 2017.

# L'attatga sin il service public da la SRG SSR

I n'è betg surprendent che la pli gronda interresa da medias da noss pajais – la SRG SSR – vegn crititgada en in temp che l'entir sistem da communicaziun è en plain midament.

En la scena politica datti però tendenzas che na vulan betg main che stritgar la SRG SSR e surlaschar tut las incumbensas da las medias audiovisualas al sectur privat. L'iniziativa «Gea a l'abolizion da las taxas da radio e televisiun» propona da scumandar a la Confederaziun dad incassar en l'avegnir taxas da recepziun per radio e televisiun.

Tge fissan las consequen-  
zas, sche l'iniziativa vegniss  
acceptada?

I na dess betg pli ina SRG SSR, quai vul dir: naganis emissiuns da radio e televisiun SRF, RTS e RSI che ve-

gnan ozendi tadladas e guardadas da 94% da la populaziun. Naturalmente na dessi era nagin RTR, ni Radio Rumantsch ni Telesguard, ni Cuntrasts ni la pagina rtr.ch. Probablamain na dessi era betg pli radio e televisiun Südostschweiz che na survegniss era naganis contribuziuns da sustegn pli. Senza la SRG SSR dessi en Svizra probablamain emetturs finanziads da milliunaris e da gruppas d'interess. La consequenza pudess pia esser ina «Berlusconisaziun» da las medias en noss pajais. Per la Svizra rumantscha na rendess ina privatisaziun segir betg. Il resultat fiss la pura mort da la purschida da radio e

televisiun per rumantsch. In schoc cun consequen-zas negativas ed imprevisiblas per nossa lingua e cultura.

**Ma anc dapli: dasper lingua e cultura patiss era nossa democrazia**

L'equiliber da l'infurmaziun fiss periclità. Tgi surpigliass l'incumbensa da RTR dad infurmarr objectivamain dad eveniments regiunals e locals, da dumondas politicas, economicas, culturalas e socialas en las regiuns? E sco «effect lateral» betg da negliger: Cun l'eliminaziun da la SRG SSR vegnissan stritgadas bleras plazzas da laver – passa 150 be en il Grischun. La pretaisa extrema da l'iniziativa sco era l'idea dad ina cuntraproposta èn vegnidas refusadas questa stad da la cumissiun responsabla

dal Cussegli naziunal. Tuttina, il parlament n'ha anc betg decis.

E sch'ins reduciss simpla-  
main las taxas da recepziun?

Analisas mussan che RTR stuess reducir fermamain ses program, sche la taxa da recepziun vegniss reducida a per exemplu 200 francs. Per evitare l'eliminaziun da la SRG SSR e da RTR stuain nus ans engaschar intensivamain en las discussiuns davart il service public da la SRG SSR en general e quel da RTR en spezial. Nus tuts ensemble vu-lain defender il servetsch da la SRG SSR a la societad. Nus stuain far tut noss pussaivel per far ir giu per l'assa l'iniziativa ed agir en il senn da Peider Lansel: «Tgnain vi dal nos, sco's oters vi dal lur – e'ns algordain la fin da Tamangur».

Oscar Knapp, president SRG.R

## Il Profil da RTR cun Urs Cadruvi n'ha betg violà il princip publicistic da l'equiliber

Curt avant che Urs Cadruvi ha bandunà ses post sco secretari general da la Lia Rumantscha ha RTR envidà el ad in discurs. Suenter l'emissiun dal Profil dals 20 da matg 2017 ha RTR survegni differentas reacziuns.

(srg.r) Las persunas che han scrit a RTR èn sa resentidas en spezial da la furma – tenor ellas – confruntativa da la moderatura durant l'intervista. Tut las persunas ch'en sa drizzadas en chaussa directamain a RTR han survegni ina respotta. Cunter l'emissiun è era vegnida inoltrada ina reclamaziun tar il post da mediaziun da la SRG.R. Il mediatur Toni Hess ha tractà quella e con-

statà che l'emissiun na surpassa betg il princip publicistic da l'equiliber. Medemamain constatescha il mediatur che Urs Cadruvi ha gi la pussaivladad durant l'emissiun da prender posiziun e da responder a tut las dumondas da la moderatura ed als arguments da las persunas che han exprimì en l'emissiun critica pertugant sia laver durant il temp sco secretari general da la Lia

Rumantscha. Sut questas circumstanças vegn il mediatur a la conclusiun ch'il princip da l'equiliber è vegni resguardà commensuradament e che audituras ed auditurs han gi la pussaivladad da furmar in'atgna opiniun.

Igl avess duvrà in'introducziun Il mediatur scriva dentant era ch'il fatg che la moderatura n'ha betg fatg in'introducziun dal Profil cun Urs Cadruvi, explitgond il motiv pertge ch'ella ha elegì in stil offensiv, sco betg professiunal.

En sias explicaziuns renda il mediatur attent a la funcziun dal

post da mediaziun dad examinar, sche l'emissiun violeschia in'ordinaziun da la Lescha da radio e televisiun (LRTV). Quai fa el cun resguardar l'autonomia da program da RTR. Il post da mediaziun n'ha cunauterspledsnaginacumpetenza da decider e dar instrucziuns. El sa sulettamain intermediar tranter las partidas e rapportar da sias conclusiuns (art. 93, al. 1 e 3 LRTV). Sche la resposta dal mediatur na cuntenta betg, ha la persuna ch'è sa drizzada ad el la pussaivladad da s'addressar a l'Autoritat independenta da recurs davart radio e televisiun a Berna.

# «Die Klagemauern der Schweizer Medien»

Cun quest titel è cumparida dacurt ina broschura che sa fatschenta cun l'istorgia, la muntada e la laver da l'Instanza independenta da recurs da radio e televisiun ch'exista dapi 25 onns.

(rtr) Sut la batgetta da Roger Blum, mediatur SRF, è vegni publitgà in cumpendi survesaivel che dat invista en las finamiras ed en la laver da l'instanza da recurs.

Las contribuziuns, che dilucideschan tranter auter quant differenças che las reclamaziuns èn, tge princips etics medials fundamentals che servan als posts da mediaziun sco compass e pertge ch'i dovrà insumma in post da mediaziun, èn vegnidas scrittas da differents schurnalists e mediaturi da la SRG SSR e d'interpresas privatas. Medemamain vegnan descrits ils process politics che han manà a l'installaziun da l'instanza da recurs. Uschia per exempl era la rolla magari impurtanta ch'ils anteriurs parlementaris grischuns a Berna Dumeni Columberg e Luregn Mathias Cavelty han già en quest connex. Or da la broschura – ch'è accessibla en forma integrala sin la pagina d'internet da la SRG.R – publitgain nus en quest ACCENTS ils suandants texts scrits da Roger Blum/Ignaz Staud e da Toni Hess, mediatur SRG.R dapi l'onn 2000.

Ils mirs da las lamentaziuns da las medias svizras

*Roger Blum ed Ignaz Staub*

Il mir da las lamentaziuns per propria chatta a Jerusalem. Igl è in lieu religius dals gideus. Ils cartents van al mir per urar, per deponer quitads e per exprimer giavischs. Els fan quai cun metter pitschens cedels cun lur giavischs en las sfendaglias dal mir. Il mir da las lamentaziuns è in simbol per quai ch'ins po confidar ad ina «instanza» neutrale.

Precis perquai vegn la nozium «mir da las lamentaziuns» era duvrada en in senn abstract. Cura che cusseglier federal Willi Ritschard ha installà il 1979 ina cumissiun da recurs per radio e televisiun, ha el ditg che quella servia sco mir da lamentaziuns per tut quels cha sa lamentan d'emissiuns da la SRG SSR. Questa cumissiun da recurs, e pli tard era l'Instanza independenta da recurs, ha era ademplì questa incumbensa fin il 1992: Las utilisadas ed ils utilisaders da medias sa drizzan cun da tuttas dumondas a l'instanza da recurs, era cun talas ch'ins po liquidar cun in discurs clefifitgant. Precis per quest motiv è

ROGER BLUM / IGNAZ STAUB (Hrsg.)



vegnì installà l'onn 1992 il post da mediaziun: per l'ina per distgargar l'instanza da recurs, per l'autra per far ina procedura da mediaziun e consultaziun avant la procedura puramain giuridica. Curt suenter han era chasas da medias da print installà tals posts da mediaziun. Oz datti en Svizra dudesch posts da mediaziun da medias. Perquai che lur incumbensas ed obligaziuns èn vegnidas stipuladas per l'emprima giada a moda e maniera clera en la lescha da radio e televisiun, ch'è entrada en vigor avant 25 onns, è dacurt vegnida publitgada la broschura «Die Klagemauern der Schweizer Medien». La publicaziun duai gidar tant las collavuraturas ed ils collavuratus da las medias sco era las consumentas ed ils consuments da medias ed infurmard

vart la laver dals mediaturi, co che las proceduras funcziunan, tge che l'instanza da recurs ed il Cussegl svizzer da la pressa fan e co che schurnalists e schurnalists reageschan sin il post da mediaziun. La broschura intermediescha adresas e contacts d'internet ed infumescha era davart las ideas dal post da mediaziun.

RTR: La «fleet in being» dal Grischun  
da Toni Hess

«Fleet in being» è in concept strategic en la guerra maritima. La flotta da preschientscha è ina flotta ch'influenzescha l'acziun da guerra sulettamain cun sia existenza, senza bandunar il port. La flotta exista, ma n'agescha betg. En general puderess ins forsa dir quai uschia: Ina

## Incumbensas e competenzas dal post da mediaziun SRG.R

L'organ da mediaziun tracta reclamaziuns en connex cun la purschida dals programs rumantschs ed ulteriuras purschidas publicisticas da RTR e funcziuna era sco instanza da recurs.

Mediatur:

dr. iur. Toni Hess, Cuira  
e-mail: Hess.Chur@bluewin.ch

Suppleant dal mediatur:

lic. iur. Jon Peider Arquint, Ardez

«fleet in being» duai impressiunar ed effectuar insatge, senza dentant far insatge per propi. Perquai ston ins enconuscher ella, e sia activitat na po betg vegrni messa en dumonda.

## La via directa vegrni favurisada

Era sch'il post da mediaziun da la SRG.R n'è quasi mai vegrni duvrà dapi sia fundaziun, fissi memia simpel da reducir quel sin sia rolla sco «fleet in being». Las raschuns ch'il post da mediaziun da la SRG.R vegrni contactà fitg darar pon esser multifaras. Per l'ina cumpiglia la SRG.R – contrari a sias societads afiliadas – in fitg pitschen tschertgel d'auditurs e d'aspectaturs. Ultra da quai vegrni las reclamaziuns per regla plazzadas directamain tar il collavuratur respectiv ubain tar ses superiur. Il consument exprima sia critica en connex cun in'emissiun directamain vers questas persunas e la chaussa e liquidada. E last but not least: Las redacziuns da RTR fan fitg buna lavour – quai fan dal rest dentant era las redacziuns da las ulteriuras unitads d'interpresa da la SRG SSR.

E tuttina: Jau sun persvadi ch'i dovra era per ils programs rumantschs in post da mediaziun. Er ils auditurs ed aspectaturs da



Toni Hess, mediatur SRG.R

quelz programs duain – pour tous les cas – avair la pussaivladad da sa drizzar ad in'instanza neutrala per far valair ina violaziun dal princip d'objectividat.

# Tschintg dumondas a Ciril Friberg (74), Danis

## Commembras e commembres da la SRG.R vegrni a pled



Ciril Friberg, anterius magister e president dal Forum cultural Breil.

### **Ciril Friberg, pertge essas Vus commember da la SRG.R?**

Jau sun daventà commember l'onn 2011 a chaschun da la Festa federala da la musica populara a Cuira. Sin la plazza da s. Martin vegrni fatg musica populara. In collavuratur da RTR ed anterius collega da mai preschentava las differentas furmaziuns, e quai cun ina demananza fitg simpatica. Gist dasperas vegrni infurmà sin in stan davart la lavour e l'infrastructura da RTR. La gronda lavour e l'engaschi da la SRG.R e da RTR per l'entira Rumantschia han persvadi mai. Sco commember vegrni era pli conscient tge engaschament che stat davos tantas differentas emissiuns.

### **Tge spetgais Vus da la SRG.R?**

Jau sper che la SRG.R s'engascha a favur da RTR, per exemplu per ch'il temp d'emissiun per nossas emissiuns

siuns rumantschas en la televisiun na vegrni betg reduci. Igl è er impurtant ch'ils differents idioms vegrni tigrads. Sulettamain uschia chapeschan ils Rumantschs in l'auter e quai dat ina tscherta garanzia da pudair salvar noss linguatg era per las proximas generaziuns.

### **Tgeninas èn Vossas emissiuns preferidas da RTR?**

Al radio ed en la televisiun rumantscha sco er en l'internet vegrni jau adina infurmà dals schabets regionalis e chantunals. L'emissiun Telesguard tutga tar mes mintgadi. Ils Cuntrasts èn per il pli era fitg infurmativs. Ils raquints persunals dal Profil èn zunt variads e sveglian las mirveglias, tant pli, sch'ins enconuscha ina persuna u l'autra che vegrni a pled en l'emissiun. Era l'Artg musical e Grischun sonor – producziuns da chor e musica en

general – tutgan tar mias emissiuns preferidas.

### **Gavischs, critica e laud per RTR**

Cun l'elecziun dal nov schefredactor Flavio Bundi pudessi dar novs impuls che muventan speranza era la giuventetgna da tadlar e guardar dapli emissiuns da RTR. Il Palaver è per mai in'emissiun in pau sitga. I manca il fieu e l'engaschament.

In grond laud meritan las registraziuns da chors e musicas. Da la grondiusa Fiasta da cant a Falera han ins pudi tadlar e guardar las producziuns dals singuls chors immediatamain suenter che quels eran sa preschentads. Quai è bain ina purschida unica ch'i dat mo tar RTR.

### **Tge impurtanza ha per Vus la lingua rumantscha?**

Mias ragischs èn rumantschas e sco magister hai jau instrui rumantsch en scola. En il mintgadi vegrni savens confruntads cun persunas estras che chapeschan strusch u insumma betg rumantsch. Dentant ma smirvegl jau adina puspli quants che mussan interess e vulan er emprender noss linguatg. In mussament èn bain ils curs da rumantsch che vegrni frequentads pli che mai, quai sut il motto «Tgi che sa rumantsch sa dapli». Nus Rumantschs stuain pia discurrer noss linguatg.

Mo co statti cun il scriver? Dapli inscripziuns per rumantsch fiss in pass. Mintg'auter pur charrescha cun ses char annex cun l'inscripziun «Lebende Tiere» ...

## In nov vestgi per las emissiuns da la Televisiun Rumantscha

(rtr) Gaudi en il studio da televisiun da RTR. 17 uffants da l'Engiadina Bassa han visità ils 13 da fanadur il studio dal Minisguard. Esser moderatura, star davant e davos la camera, surprender l'incumbensa d'in tecnicist ubain seser en la reschia: durant la visita han ils uffants survegnì in'invista en differentas professiuns da RTR. Els han dentant era pudi dar in sguard davos las culissas ed emprender tge ch'i dovrà per realisar in'emissiun. Ils uffants han fatg part d'ina filmada che RTR ha realisà en connex cun il nov design da las emissiuns da televisiun. Suenter passa sis onns survegnan quellas numnadamain per la fin da l'onn in nov vestgi.

Las scenas cun ils uffants da l'Engiadina Bassa vegnan a far part dal filmin inizial da l'emissiun Minisguard.



Char Gioni Alig

Ti es quel tecnicist da tun ch'è stà questi ultims mais il pli savens a festas da musica, festivals e concerts. Ma betg be quai: Grazia a tai e tes collegas – oravant tut Andrin Kienz – ha RTR in'excellenta reputaziun per la qualitat da sias registraziuns da musical! Redacturas e redacturs, organisaturas ed organisaturs: tuts lavuran gugent cun il team da registraziun da RTR, uschè gugent, che lauds e cumpliments vegnan regularmain or da tut la Svizra. Passa 11'000 tocs musica indigena han chattà en ils ultims decennis la via en noss archivs – musica, che va era regularmain al radio. Sco RTR chapin nus quest engaschi sco in element central dal service public ed essan era in pau loschs da questa tradiziun. Il chef musica, Flavio Tuor, Giusep Giuanin Decurtins e tut la squadra da musica RTR s'engaschan fermamain per tgirar ussa ed en avegnir questas activitads. Tut quellas stentas na valessan nagut, senza tai Gioni e tes collegas, che procuran per l'essenzial: il bun tun. Perquai: in cordial grazia fitg.

Ladina



Signur  
Gioni Alig  
realisatur da tun RTR  
Via da Masans 2  
7000 Cuira

Bel e bombastic – las pli bellas balladas d'amur dals ultims 50 onns

(rtr) Amur,emoziuns e sentiments - encreschadetgna, increschandüm e passiun - ma er dolurs, mal il cor, e frustraziuns. Quai èn ils temas da bleras chanzuns da rock e pop. E po ina band anc esser uschè dira e brachiala, savens vegn ella definida a maun da sias balladas, da sias chanzuns d'amur.

«Bel e bombastic» hai num mintgamai la sonda e dumengia a las 10:30. Lura preschenta René Spescha al Radio Rumantsch las pli bellas balladas d'amur dals ultims 50 onns. Balladas da mai murir, balladas che luentan il cor, balladas da serrar ils egls e laschar reger ils sentiments.